

# El Adelanto

DIARIO DE SALAMANCA

REDACCION Y TALLERES: TELEFONO 1924  
CALLE DE RAMOS DEL MANZANO, 36

ADMINISTRACION: TELEFONO 1018  
RUA MAYOR, 13. — APARTADO 10

Domingo, 27 de julio de 1947.

## BERNARD SHAW

cumplió ayer noventa y un años

Ayot Saint Lawrence (Inglaterra). — El gran escritor inglés George Bernard Shaw, ha cumplido hoy noventa y un años de edad. Los muchos admiradores que han querido felicitarle no lo han conseguido. El anciano autor dió orden a sus sirvientes de no permitir que entre nadie en la casa y que consideren el día como jornada normal. (Efe)

## La Junta Central del Censo da cuenta a S. E. el Jefe del Estado, del resultado definitivo del Referéndum

EL ACTO TUVO LUGAR EN EL PALACIO DE EL PARDO, ASISTIENDO EL GOBIERNO EN PLENO, PRESIDENTE DE LAS CORTES Y OTRAS PERSONALIDADES

El Caudillo expresó su gratitud a la Junta Central, a las Cortes y a todos los españoles

**SE REUNE LA JUNTA CENTRAL DEL CENSO**  
Madrid.—En la sección tercera de las Cortes se ha reunido esta mañana la Junta Central del Censo para realizar el escrutinio definitivo del referéndum sobre la ley de Sucesión votada recientemente.  
Presidió don José Castán Tardena, presidente del Tribunal Supremo, con los miembros de la Junta: el director general de Estadística, señor Jiménez Arribas, y el oficial mayor de las Cortes y secretario de la Junta Central del Censo.  
Terminada la reunión, trasladaron al presidente de las Cortes y se trasladaron al Palacio de El Pardo. (Logos.)

**EN EL PALACIO DE EL PARDO**  
Madrid.—Esta mañana, en el Palacio de El Pardo, ha tenido lugar el acto de la comunicación oficial a Su Excelencia el Jefe del Estado de los resultados totales del referéndum nacional que, como es sabido, se han hecho públicos en el día de hoy tras la reunión de la Junta Central del Censo.  
La ceremonia se celebró en el despacho del Caudillo de España y estuvieron presentes en el mismo, el presidente de las Cortes, Gobierno en pleno y Junta Central del Censo, constituida por el señor Castán, presidente de la misma y del Tribunal Supremo; señor Golcochea, presidente de la Academia de Ciencias Morales y Políticas; señor Bastos, decano accidental del Colegio de Abogados; señor Jiménez Arribas, director general del Instituto Nacional de Estadística, y señor Gamoneda, oficial mayor de las Cortes, como secretario.  
El señor Castán dió lectura a las siguientes palabras:

Excelencia:  
La Junta Central del Censo, en cumplimiento del artículo 28 del decreto de 8 de mayo de este año, tiene el honor de comparecer respetuosamente ante V. E. para daros cuenta de los resultados de la votación del Referéndum acordado por vuestro decreto de 8 de junio, disposición memorable que dispone la consulta de la nación del proyecto de ley, aprobado por las Cortes Españolas, en su sesión del día 7 anterior, y en el que se fijan las normas a que ha de sujetarse la sucesión en la Jefatura del Estado.  
Con profunda satisfacción hemos de comunicaros, Excelencia, que en esta primera aplicación que acaba de recibir el Referéndum instituido por la ley de vuestra propia Jefatura, de 22 de octubre de 1945, el pueblo español ha respondido a la consulta que se le ha hecho, con 14.145.163 votos afirmativos, deducibles en un total de 15.219.563 votos emitidos y que hacen una proporción de un 92,94 por 100, sin que se haya presentado protesta ni reclamación alguna contra la validez de la votación efectuada en las diversas secciones.  
En vista de este halagüeño resultado, recogido de las certificaciones remitidas a esta Junta Central por las Juntas provinciales, y que más detalladamente consta en la comunicación escrita que se eleva en este mismo acto a vuestra presencia y Jefatura, cumplo, me declaro solemnemente ratificado, por mayoría de votos, al referido proyecto de ley, que ha sido sometido a consulta directa y popular de la nación española.  
Dios os guarde, Excelencia, para bien de la Patria.  
Y Su Excelencia el Jefe del Estado contestó así:  
"Señor presidente de la Junta del Censo y señores vocales: Al recibir el acta del referéndum nacional que constituye el acto político formal más trascendente de nuestra historia contemporánea, yo deseo felicitaros y felicitar a cuantos han contribuido de una manera tan noble y escrupulosa a las tareas y a los trabajos del referéndum nacional, realizado de una manera tan limpia y ejemplar que no solamente honra a los españoles que han con-

tribuido de una manera personal al éxito de esta verdad, sino que es una lección de admirable civismo que España ofrece al mundo.  
Muchas gracias, señores, y muchas gracias a todos los españoles."  
Seguidamente, el presidente de las Cortes sometió la ley a la sanción de S. E., que aprobó la oportunidad para felicitar también a las Cortes por la colaboración prestada en tan importantísima y trascendente ley.  
El Caudillo habló largo rato con los reunidos, resultando el acto muy emotivo y sencillo.

## PROMULGACION DE LA LEY DE SUCESION

HOY SERA PUBLICADA EN EL "BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO"

Madrid.—El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana la Ley de Sucesión en la Jefatura del Estado, cuyo preámbulo dice así: "Por cuanto las Cortes Españolas, como órgano superior de la participación del pueblo en las tareas del Estado, aprobaron la ley fundamental que, declarando la constitución del reino, crea su Consejo y determina las normas que han de regular la sucesión en la Jefatura del Estado cuyo texto, sometido a referéndum de la nación, ha sido aceptado por el 82 por 100 del Cuerpo electoral, que representa el 93 por 100 de los votantes. "De conformidad con la propuesta de las Cortes, y con la expresión auténtica y directa de la voluntad de la nación, dispongo: (Siguen los quince artículos que integran la ley, y termina así): "Dada en El Pardo, a veintiséis de julio de mil novecientos cuarenta y siete.—Francisco Franco." (Logos.)

La Sección Femenina de la Falange, resurge en sus concursos nacionales de coros y danzas. La riqueza de color y sabor local que encierra en la expresión de nuestros cantos y danzas regionales.

## Conferencia del vicepresidente de la Cámara argentina



El vicepresidente de la Cámara argentina, señor Díaz de Vivar, pronunciando su conferencia, que ha versado sobre el tema «La revolución nacional peronista». (Foto Vidal.)

## AYER FALLECIO LA MADRE del presidente Truman

TENIA NOVENTA Y CUATRO AÑOS DE EDAD



Uno de los últimos retratos de la madre del presidente Truman, hecho en el primer viaje que para ver a su hijo hizo a Washington.

Grand View (Missouri).—La madre del presidente Truman ha muerto. Tenía noventa y cuatro años de edad. (Efe.)

Grand View (Missouri).—La noticia de la muerte de Marta Truman, madre del presidente de los Estados Unidos, ocurrió en la residencia de la hermana de éste, una modesta casa de madera.  
El presidente no ha llegado a tiempo para ver los últimos momentos de su madre. Había salido de Washington a las diez y media de la mañana (hora local) en su avión especial al tener noticia de la agravación de la enferma.  
La señora Truman, cuya fr-

tuza física sorprendió a los médicos de que se efectuó la caída en sus habitaciones el día 15 de mayo, había tenido una agravación de su estado el 3 de junio, y desde entonces guardaba cama.  
Se había recuperado de la fatiga, pero la larga permanencia en cama durante los meses de invierno y principio de primavera, contribuyó a debilitar a la enferma. El 20 de mayo se recibió en la Casa Blanca la noticia de súbita gravedad de la paciente, y Truman se trasladó a esta localidad, no regresando a Washington hasta pasados varios días, cuando los médicos le aseguraron que había franco mejoría.

## Los restos de los padres del general San Martín, serán próximamente entregados a la República Argentina

Con ellos se enviarán las actas, lápidas, cruz y tierra de Paredes, Cervatos, Orense, León, Málaga y Madrid

QUEDAN ASI CUMPLIDOS LOS DESEOS DEL PRESIDENTE PERON

Madrid.—En las primeras horas de la tarde, el subsecretario de Educación Popular, don Luis Ortiz Muñoz, ha recibido en su despacho oficial a los periodistas, a quienes dió cuenta de que están en su poder los restos de los padres del libertador de la República Argentina, general San Martín. Dijo que atendiendo a los deseos del Gobierno argentino de que los restos de los padres del general San Martín puedan ser colocados junto con los del libertador de Buenos Aires, en una urna fundida con los de la independencia de aquel país, desde que fueron expresados a Su Excelencia el Jefe del Estado por la esposa del presidente Perón, en su visita a España. La Subsecretaría de Educación Popular recibió el encargo de realizar la búsqueda.  
En Málaga, bajo la dirección del delegado de Educación Popular, señor Sourvin, se realizaron investigaciones que dieron lugar al hallazgo en la tripa parroquial de Santiago, de los restos de don Juan de San Martín, padre del libertador, fallecido el 4 de diciembre de 1796. Con gran cuidado, los funcionarios de la Subsecretaría han procedido en el día de hoy a trasladarlos a Madrid.  
Por lo que se refiere a la madre del general San Martín, se trata de una mujer de que dicha señora, doña Gregoria Matarras, fué enterrada en el templo parroquial de Santo Domingo, de Orense. La Subsecretaría envió un delegado a dicha capital, y en efecto, se celebró la partida de enterramiento de doña Gregoria Matarras el 13 de marzo de 1813 y en el citado templo, que con posterioridad fué destruido, para convertirla en Delegación de Hacienda, no quedando más que una pared erigida al sur del antiguo edificio. Como los eruditos opinaron debió efectuarse dentro de la misma iglesia y en ella en la capilla del rosario, se procedió a levantar el enterramiento de la parte central que ocupó la capilla del Rosario. Se retiró una losa del antiguo piso del templo y a pocos centímetros aparecieron restos correspondientes a la fosa común, donde se supone fué enterrada doña Gregoria Matarras, acompañados algunos en una caja de cinc soldada, en la que han sido traídos a Madrid.  
Ahora el Gobierno procederá a la entrega solemnemente de los restos de los padres del general San Martín. Con posterioridad ha sido traída, para envolver estos restos, tierra de los distintos puntos de España relacionados con la biografía de los padres del general San Martín. De Paredes de Nava y Cervatos de la Cruz (Palencia), donde nació el general, respectivamente, el padre y la madre. De León, de Orense, donde falleció la madre; de Málaga, donde nació el padre; y de Madrid, como símbolo de la capital de España,

## REUNION PLENARIA DE LA ASAMBLEA D: TECNICOS ASEGURADORES

Sintander.—Esta mañana, a las once, se ha celebrado la reunión plenaria del Congreso Internacional de Aseguradores en el Hotel Real. Antes de la reunión hubo otra de técnicos aseguradores de la Comisión Ibero-Americana, que nombó presidente de la misma a don Brasil, don Amílcar Santos, director general de Seguros de aquella nación. Inmediatamente tuvo lugar la reunión del plenario, que fué presidida por el subsecretario de Hacienda, señor Camacho. (Logos)

## El Gobierno británico dirá si se consideran definitivamente rotas las negociaciones comerciales con la URSS

Wilson informó ayer al Gabinete, y la semana entrante, lo hará ante los Comunes

Londres.—El secretario de Comercio Exterior británico y jefe de la delegación comercial británica en Moscú, Harold Wilson, ha explicado a los miembros del Gabinete directamente interesado, las causas de la crisis por que actualmente atraviesan las conversaciones comerciales anglo-soviéticas.  
Wilson, que sufrió heridas leves en el atentado, anoche, del avión que viajaba a Irán, por la misión, informó esta mañana al ministro de Comercio, Sir Stafford Cripps. El lunes declaró ante el Gabinete, y en el curso de la misma semana hará una declaración en los Comunes.  
El Gabinete ha de decidir si debe concluir la crisis como ruptura definitiva o como momento difícil que puede ser superado. La ausencia de Londres del primer ministro, Attlee, contribuye a que no puedan anticiparse el Wilson ha de ser enviado de nuevo a Moscú o, por el contrario, el Gobierno británico se mantendrá firme y aparecerá, en todo caso, indicaciones de la URSS para reanudar las negociaciones. (Efe.)

## Se fija el sueldo mínimo para los secretarios de Administración Local de 3.ª categoría

SE MODIFICAN LOS SALARIOS DE LA REGULACION NACIONAL DEL SECTOR GENEROS DE PUNTO DE LA INDUSTRIA TEXTIL.  
Madrid.—El «Boletín Oficial del Estado» publica, entre otras, las siguientes disposiciones:  
Decreto por el que se fija el sueldo mínimo de los secretarios de Administración Local de 3.ª categoría. Dicho sueldo mínimo, será de seis mil pesetas anuales.  
TRABAJO.—Orden por la que se modifican las tarifas de salarios mínimos contempladas en el artículo 42, apartado 2), inciso b) de la Ley de 20 de mayo de 1946, del Sector General de Punto de la Industria Textil. (Logos.)

## La lucha en Paraguay prosigue durísima

## BRASIL VE LA POSIBILIDAD DE MEDIAR ENTRE LOS CONTENDIENTES

Buenos Aires.—La agencia United Press recibe en esta capital noticias de la marcha de las operaciones en Paraguay, así como de las supuestas gestiones de una mediación entre los bandos en lucha. Dice la citada agencia que las lluvias torrenciales han obligado a suspender las operaciones durante las últimas veinticuatro horas, pero que no obstante, tanto en Asunción como en Concepción, han continuado que ha habido combates en el río Ypane, donde las fuerzas gubernamentales cruzaron el río a 30 kilómetros al noroeste de Concepción.  
De Río Janeiro recibe la United Press noticias de que el ministro brasileño de Asuntos Exteriores ha manifestado que es posible que ambos bandos acepten una mediación. Aunque en la capital paraguaya no se ha hecho declaración alguna a este respecto, en Río Janeiro ha habido estos días mayor actividad, calificándose de prematura la noticia de que los dos contendientes habían aceptado la mediación. (Efe.)

## Unificación de las fuerzas militares de los Estados Unidos

Washington.—El presidente Truman ha firmado la ley de unificación de las fuerzas armadas y el nombramiento de secretario de Marina, James Forrestal, como secretario de Defensa, que tendrá a su mando todas las fuerzas militares del país.  
El presidente firmó los documentos en la misma cabina del avión "Vaca Sagrada", instantes antes de emprender el vuelo a Grand View, donde ha fallecido su anciana madre. (Efe.)

## La propuesta norteamericana para celebrar la conferencia de paz con el Japon, es aprobada por varios países

LA URSS SE OPONE A ELLA Y PL- DE UN LENTO TRAMITE PARA TAL CONVOCATORIA

Washington.—El Departamento de Estado ha informado que los delegados de los once países de la Comisión para el Lejano Oriente, con excepción de la URSS, han aprobado la idea de celebrar una Conferencia de la paz con el Japon sobre la pauta señalada por los Estados Unidos. En las respuestas se accede a que se reúna la citada conferencia en los Estados Unidos el 19 de agosto.  
La URSS insistió en que el Tratado de paz se redacta por el Consejo de ministros de Relaciones Exteriores de los cuatro grandes y que se someta luego a la consulta de los restantes países. China ha aprobado la propuesta, pero hace objeciones acerca del lugar de reunión de la Conferencia. Australia ha pedido un aplazamiento de la fecha. Francia, Gran Bretaña, Canadá, Nueva Zelanda, Holanda y Finlandia, han aprobado la proposición sin modificaciones. (Efe.)

## DOÑA EVA DUARTE DE PERON abandona París y llega a la Costa Azul

PASARA UNOS DIAS EN MONTECARLO

Niza.—El avión especial que transportaba a la esposa del presidente argentino, y su séquito, aterrizó en el aeropuerto de Niza a las doce horas treinta minutos (hora local). Poco después marchó en automóvil a Montecarlo, donde pasará varios días. (Efe.)

## COMENTARIO LA EVOLUCION EN LA VIVIENDA ESPAÑOLA

Nos encontramos desde hace unos años ante el comienzo de un auténtico cambio en la tradicional posición que la vivienda española ha tenido ante la vivienda del mundo. Nos referimos, claro está, a la vivienda de la ciudad, puesto que la vivienda del campo tiene sus peculiaridades circunstantes en cada país en razón al sistema de explotación de la tierra, de la densidad de la población rural, del predominio de la familia o del minifundio.  
Por lo que afecta a la posición de la vivienda capitalina, España ha tenido siempre un lugar bastante honorable. Hasta el año 1930, España y, sobre todo Madrid, podían ofrecer al mundo modelos de casa habitación para la clase media, dotadas de todos los adelantos higiénicos y del confort de la habitación múltiple, y a veces con unas rentas de alquiler verdaderamente módicas.  
Esta posición tendió a experimentar un cambio radical en todos los sentidos. Los encarecimientos generales que sufrió el proceso de la construcción, tanto en el precio de las superficies edificadas, como en los jornales, como en los materiales, han traído de la mano un desordenamiento de los costos del alquiler sobre las posibilidades de vida de los habitantes de clase media.  
Se produce, en consecuencia, en gracia a este encarecimiento de costos en la construcción un desplazamiento muy aparente de todos los factores, que integran la economía de la vivienda. Y, sobre todo, de la vivienda modesta porque lujosa, aunque haya habido también, su posición de rigidez no se hace tan aparente, ya que el rico puede pagar más sin que su economía doméstica se desvirtue.

Lo grave es lo que sucede en la habitación de la clase media. Porque aquellos pisos con baño, calefacción y aminor, de 1929, que costaban en alquiler sus 150 pesetas mensuales, esos pisos, han desaparecido y en su lugar surgen otros, a lo mejor más pequeños y no tan bien dotados, desde luego peor construidos, que no son tampoco muy abundantes y por los que hay que pagar por lo menos 500 pesetas.  
Este proceso de encarecimiento que no tiene fin por el momento, ni mucho menos hace pensar a los técnicos que en unos años el proceso general de la vivienda humana en España tiene que sufrir una enorme transformación. Una transformación que afecta, en primer lugar al espacio habitable, que habrá de ser sometido a un estudio concienzudo para aprovechar hasta el límite el último pie cuadrado. Esto trará de la mano una transformación, también de la distribución de esa vivienda y hasta del uso de las habitaciones. Al crear una superficie, habrá que ir fatigadamente a una transformación del mobiliario y menaje, transformación que ha de significar reducciones de tamaño, cambios de forma y variaciones en el estilo. No diremos nada de los servicios, ahí es preciso estudiar reducciones y cambios, porque la bañera tiene a desparecer en gracia a su caresta y a la superficie que absorbe, pudiendo ser sustituida por la ducha.  
Habrá que buscar solución a este problema de carestía y espacio de vivienda de la clase media. Hay que intensificar la construcción de vivienda de tipo económico.

# LA CIUDAD

## RACIONAMIENTO A LA CAPITAL

Racionamiento de aquellos artículos que están intervencidos, correspondiente a la semana 31 de la cartilla individual de racionamiento, que comprende los días 28 del presente mes de julio al 3 del próximo mes de agosto, ambos inclusive.

El racionamiento de artículos correspondiente a la semana indicada, será para las cartillas inscritas en tiendas de ultramarinos, economatos no preferentes, cooperativas y colectividades, el que a continuación se detalla:

### ADULTOS

**ACEITE.—UN CUARTO DE LITRO** por persona, contra el cupón II de la semana 31, al precio de 1,45 pesetas la ración.

**AZUCAR.—100 gramos** por persona contra el cupón IV de la semana 31, al precio de 0,50 pesetas la ración.

**LEGUMBRES MONDADAS.—250 gramos** por persona, contra el cupón III de la semana 31, al precio de 0,60 pesetas la ración.

**PATATAS.—DOS KILOS** por persona, contra el cupón V de la semana 31, al precio de 3,20 pesetas la ración.

**CAFE.—100 gramos** por persona, a las cartillas de primera y segunda categoría, contra el cupón VI de la semana 31, al precio de 3,50 pesetas la ración.

**CHOCOLATE.—100 gramos** por persona a las cartillas de tercera categoría, contra el cupón VI de la semana 31, al precio de 0,95 pesetas la ración.

### INFANTILES

**HARINA.—700 gramos** por persona, contra el cupón I de la semana 31, al precio de 1,75 pesetas la ración.

**ACEITE.—UN CUARTO DE LITRO** por persona, contra el cupón II de la semana 31, al precio de 1,45 pesetas la ración.

**AZUCAR.—200 gramos** por persona, contra el cupón VI de la semana 31, al precio de 1,00 pesetas la ración.

**PATATAS.—DOS KILOS** por persona, contra el cupón III de la semana 31, al precio de 3,20 pesetas la ración.

**CAFE.—100 gramos** por persona, contra el cupón V de la semana 31, al precio de 3,50 pesetas la ración.

El indicado racionamiento deberá ser retirado por el vecindario de esta capital durante los días 26 del presente mes de julio al 2 del próximo mes de agosto, ambos inclusive. Es obligatorio la presentación de la TARJETA DE ABASTECIMIENTOS en los Establecimientos de Ultramarinos, para la retirada de los artículos.

**NOTAS.—** El suministro de harina a los titulares de cartillas infantiles que eligieron este artículo, será efectuado por los industriales detallistas que hicieron el anterior reparto.

Enrique Prieto, S. A., se encargará del reparto de café a todos los industriales detallistas.

Las COLECTIVIDADES retirarán el café del almacén de don Enrique Prieto y el resto de los artículos de los almacenes que son habituales clientes.

### LIQUIDACIONES

La liquidación y entrega de cupones correspondientes a la semana 31, la realizarán los industriales detallistas en el Negociado de Control el lunes próximo, día 4 del próximo mes de agosto, en la forma acostumbrada.

Salamanca, 26 de julio de 1947. — El gobernador civil, Diego Salas Pombo.

## Sesión de la Comisión Municipal Permanente

Ayer tarde, en el salón de actos del excelentísimo Ayuntamiento, celebró sesión la Comisión Municipal Permanente, la cual, bajo la presidencia del señor alcalde de la ciudad, don Luis Fernández Alonso, y con la asistencia del primer teniente de alcalde, señor Gid, se concurrieron y adoptaron acuerdos sobre los dictámenes de las distintas Comisiones que relacionamos a continuación:

### OBRAS

Dictámenes estimatorios en las instancias de don Fidel Hernández, don Antonio Sánchez, Reverenda Madre Directora del Colegio Mayor de Santa Teresa de Jesús y en la del señor administrador del Instituto Victoria, S. A.; estimatorio en parte y condicionado, en la de don Manuel Vega Alonso; estimatorio, sin perjuicio del acuerdo posterior que recaiga en la denuncia formulada por haber comenzado las obras, en la de don Fidel Sagrado; imposición de sanción de derribo y económica con advertencia a la Alcaldía para el expediente de denuncia formulado contra don Gerardo Pérez Durán.

### TECNICO ARTISTICA

Dictamen estimatorio en la instancia de don Andrés García, y estimatorio condicionado para el escrito del ilustrísimo señor delegado de Hacienda.

### POLICIA

Distámenes accediendo a lo solicitado en sus instancias por don Luis Prieto y don Cipriano del Caso del Campo. Se desestimó la petición por don Nemesio Sánchez.

### MERCADO

Dictamen de la Comisión accediendo a la petición de don Manuel Sánchez y doña Joaquina Gómez García.

### HACIENDA

Dictámenes proponiendo la forma de pago del importe de una relación de facturas y otra de jornales, del importe de un socorro concedido al vigilante sanitario Julio Macías; del importe de horas extraordinarias devengadas por la señorita Marina González Cermeño; del premio de cobranza que corresponde a los recaudadores de aguas, jublados, señores Díez Cabezas y García Zapata; del importe del presupuesto presentado por Moneo Hijo para reparación del coche «Baillás»; del importe de dos relaciones de horas extraordinarias devengadas por el personal de los servicios de aguas y alcantarillado; del importe de la reparación del pavimento de la calle de Corrales de Montroy, y del importe de los honorarios devengados por el topógrafo don Rafael Basullí.

### GOBIERNO

Dictamen de la Comisión en la instancia del ordenanza del

### Cupón pro ciegos

Número premiado con 25 pesetas en el Cupón Pro Ciegos, correspondiente al sorteo celebrado el día 24 de julio:

**970**

Premiados con 250 pesetas, todos los terminados en 70.

## Sucesos locales

### ATROPELLO DE BICICLETA

A la una y media de la tarde fué ayer atropellado por una bicicleta Juan Hernández Hernández, de dieciséis años de edad, y domiciliado en la calle Volta, número 17.

En dicho atropello resultó con una herida contusa en el codo izquierdo y contusiones y erosiones diversas de carácter leve que le fueron curadas en la Casa de Socorro por el médico de guardia, doctor Buxaderas.

El accidente ocurrió en la calle de la Rúa.

### HERIDA POR MANO AIRADA

También en la Casa de Socorro fué ayer asistido por el doctor Buxaderas Rosa García Sánchez, domiciliada en Serranos, número 23, la cual presentaba erosiones en la cara que le fueron producidas, al parecer, por mano airada.

## MUSICA EN LA ALAMEDILLA

Esta noche a las once y media, en el Parque de la Alamedilla y bajo la dirección de don Castor Iglesias Pollo, dará un concierto la Banda provincial de Música, con el siguiente programa:

Primera parte.—"España cañí" (pasodoble), P. Marquina. "La cautiva" (romance morisca), F. Alonso.

"Día de pascua en Catarroja" (poema descriptivo), José M. Izquierdo.

Segunda parte.—"Peñas arriba" (rapsodia manchega), T. Aragüés.

"Invierno y Cardelina" (jota navarra), G. Monreal.

"Suspiros de España" (pasodoble), Alvarez.

### Adoración Nocturna

El turno XXVII, que tiene por titular a Nuestra Señora del Pilar, celebrará su vigilia mensual en la noche del día de hoy, aplicándose la santa misa y oraciones especiales por las intenciones de don Aureliano Grande Díez y de don Fermín Cubino.

La vigilia dará comienzo a las diez de la noche y los adoradores deberán asistir a las nueve y media para la celebración de la Junta de turno correspondiente.

### M. MARTINEZ

RESPIRATORIO-TUBERCULOSIS  
Suspende su consulta hasta el día 16 de agosto

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SALAMANCA

ANUNCIO  
Durante el plazo de quince días hábiles, a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio, queda expuesto al público para oír reclamaciones en la Secretaría municipal (Negociado de Policía) el expediente incoado a instancia de don Francisco Lana Sarraute, solicitando autorización para construir un edificio en el interior de la finca número 19 de la calle de Valencia, de esta ciudad, destinado a fábrica de puros.

Lo que se hace público para general conocimiento.  
Salamanca 24 de julio de 1947  
El alcalde, Luis F. Alonso.

### Con KUSA

será siempre joven

### CINEMA TARAGONA

A las 4,15 — Programa cumbre  
**1.º LOCOS DEL AIRE**  
(Fotografiado para menores)

**2.º Detectives en acción**  
(No tolerada para menores)

Tarde, a las 8 — Noche, a las 11  
**MI NIÑA ES UNA DAMA**  
Completará el programa el Noticiero NO - DO

Estas salas estarán perfumadas por productos de Perfumería RAMIREZ (3)

## Vida Religiosa

### ARCHICOFRADIA DEL MILAGROSO NIÑO JESUS DE PRAGA

Aviso a las ceñadoras  
Hoy, día 27, a las cinco en punto de la tarde, se celebrará la Junta mensual. Todas las ceñadoras tienen obligación de asistir, y se ruega la máxima puntualidad.

### IGLESIA DE SAN MARCOS (PP. PAULES)

Hoy, día 27, se celebra la fiesta mensual de la Medalla Milagrosa. Por la mañana se leerá el ejercicio en la misa de ocho y media. Por la tarde, a las siete y media, ejercicio y sermón. La fiesta revestirá carácter especial, con motivo de verificarse hoy en Roma la canonización de la vidente Sor Catalina Labouré, Hija de la Caridad. El sermón está a cargo del R. P. doctor Tomás Crespo, padre de la Residencia de Cartageno.

### MARIAS DE LOS SAGRARIOS

Hoy, cuarto domingo, a las doce, Exposición, meditación y turnos de vela hasta las seis y media, en que se tendrán los últimos actos.

### TEATRO BRETON

A las 4,30 — Gran especial  
**1.º Detectives en acción**  
(No tolerada para menores)

**2.º LOCOS DEL AIRE**  
(Fotografiado para menores)

Tarde, 8,15 — Noche, a las 11,15  
Estreno de la deliciosa comedia — no tolerada para menores —  
Completará el programa el Noticiero NO - DO

Estas salas estarán perfumadas por productos de Perfumería RAMIREZ (3)

## Racionamiento a los pueblos rurales de esta provincia

Racionamiento de aquellos artículos que están intervencidos, a los Municipios rurales de esta provincia para el presente mes de julio, que comprende las semanas 27, 28, 29, 30 y 31 de la cartilla individual de racionamiento.

El racionamiento de artículos correspondiente a las semanas indicadas será, para las cartillas inscritas de ultramarinos, Economatos no preferentes y Cooperativas, el siguiente:

### ADULTOS E INFANTILES

**ACEITE.—MEDIO LITRO** por persona contra los cupones II y III de las semanas 27, 28, 29, 30 y 31, al precio de 2,90 pesetas la ración.

**AZUCAR.—100 gramos** por persona contra los cupones IV y V de las mismas semanas, al precio de 0,50 pesetas la ración.

**PURE DE HABA.—250 gramos** por persona contra los cupones VI de las mismas semanas, al precio de 1,25 pesetas la ración.

El indicado racionamiento deberá ser retirado por el vecindario de los pueblos de esta provincia antes del día 3 del próximo mes de agosto, fecha en que caduca el mismo.

### SE ARRIEND RASTROJERA

300 ovejas y 100 cerdos  
**Hilario Tristán** — Plaza O. Redondo, 6  
Teléfono 1973 — (1)

## Servicio Español del Magisterio

Según telegrama recibido hoy en esta Jefatura, el "Boletín del Estado" correspondiente al 24 del corriente hace públicas las listas de tribunales que han de juzgar las próximas oposiciones a plazas de 10.000 o más habitantes convocadas para el próximo día 4 de agosto, correspondiendo a esta provincia el siguiente:

Presidenta, don Luis Bonilla Huguet, profesor de la Escuela del Magisterio, vocales: don Joaquín Alonso Hernández, profesor de Religión, don Filadelfo Báez Castro, inspector jefe de Primera Enseñanza, don Antonio Pérez Alvarez, director de Guadalupe, don Antonio Santos Alfonso, maestro, y doña Elena Riesco Pedraz, maestra.

Lo que este S. E. M. se complace en comunicar para conocimiento del Magisterio y de todos aquellos a quienes pudiera interesar.

Salamanca, 24 de julio de 1947. — El jefe provincial del S. E. M.

## REGISTRO CIVIL

Durante las últimas cuarenta y ocho horas se han verificado en este Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos**  
Andrés Enrique Santiago Rodríguez, María Antonia González Mateos, Francisco Javier Núñez Gil, José Luis Méndez de la Cruz, Francisco Santiago Sánchez Montoro, Clara Tejedor Martín, Pilar Alejandrina Martín Sánchez, Ángel Lorenzo Hernández María de la Natividad Hernández Sánchez, Urbano Andrés Carrero, Enrique Santiago Sánchez Tejedor.

**Defunciones**  
Gloria Alonso Díez, de veintidós años; Tomás Criado Rengel, de dos días; Juan Martín Criado Lino, de ochenta años; María Fe Gloria Pierna, de dos meses; María de la Concepción Martín Solís, de veinte días.

**Matrimonios**  
Juan Antonio Martín Regadera con María Luisa Mayo Abolín, Pedro Mulero Serrano con Ascensión González Díez.

**José Angel SERVIA**  
Médico Puericultor, Enfermedades de la infancia. Rayos X. Consulta a la. Uña. Predo, 4. C. S. núm. 64

## Serafín de Dios

MEDICINA GENERAL  
Piel, Sifilis, y Urología. Análisis clínicos  
Consulta de 11 a 1 y de 7 a 9  
CAVEL, 5  
C. S. n.º 87  
Teléfono 1967 (6)

## KUSA

AGUA CUTANEA  
el producto más moderno y científico, que dará a su cutis la suave tersura de los pétalos de rosa. Se prepara en ocho tonos.

## PERFUMERIA LIXURVA

SANTANDER  
Pídalo en las buenas perfumerías.

## EXAMEN DE ESTADO

Los profesores don ALBERTO NAVARRO, don PEDRO COCA y don ALBINO MARTIN, iniciarán las clases de preparación el 1.º de agosto

## Informes EUCLIDES

Cuesta del Carmen, 9  
TELEFONO, 2441 (1) SALAMANCA

## Anuncios por palabras

Hasta 20 palabras, 8 ptas. por inserción  
Cada palabra más, 0,40 pesetas

**OPORTUNIDAD.** — Vendo hermosa casa cuatro plantas, nueva construcción, fachada de piedra, pisos, llave, en 575.000 pesetas. Informes, Fralé, calle Doctrinas, 3. (2) 1-1

**CAMION** «Chevrolet» del 35, pillar flotante och, ruedas buenas, petición de siete ruedas 24 por ciento, todo se vende. Informes, Elicio Sánchez, calle Logazpi, 4, Salamanca. 3-1

**RADIOS** las mejores, vean los escaparates hoy en «Sigma», a largos plazos. Sánchez Ruano, 25. (3) 1-1

**CASA** se vende a plazos la número 1 calle Labría (Carretera Ledesma), con árboles frutales y 900 metros de terreno. Tratar en la misma. 1-1

**VENDO** máquina escribir «Thomson» Presmit-Tipewriter. Persona activa proceso colaborador aporte capital. Encargamiento negocio en marcha. Razón, Francisco Vitoria, 5, bajo. (4) 1-1

## GESTORIA SANTOS

Tramita todos los asuntos propios de la profesión.  
Calle del Corriño 2  
Teléfono 1549

## Noticias

### ADJUDICACION DE LA DOCTE GOMEZ ARIAS DE 1947

Se hace público por medio del presente que todas cuantas personas les pueda interesar concursar a la misma, con arreglo a las condiciones estipuladas por el fundador de dicha Dote, las cuales se hallan expuestas en el Tablón de Anuncios de esta Casa Consistorial, podrán presentar sus solicitudes para optar a ella en el Negociado de Educación de este Ayuntamiento.

Salamanca a 24 de julio de 1947.—El alcalde.

### Pharmacias de guardia desde las nueve y media de la mañana:

Don Federico Hoyos de Onís, Poeta Iglesias, 10.  
Doña Rosalía García de Castro, Rúa, 35.  
Don Luis H. Mirueña, Generalísimo Franco, 50.  
Don Luis Marcos Plaza de la Fuente, 16.

Estas farmacias estarán de servicio toda la semana durante la noche y las horas del cierre del medio día.

Nota importante.—Después de corridas las farmacias de guardia durante la noche, el despacho se efectuará exclusivamente mediante receta urgente. (R. O. del Ministerio de la Gobernación, fecha 12 de enero de 1928).  
Llámesse al sereno.

### ¿Qué es KUSA?

Doctor UNAMUNO OCULISTA  
Profesor de la Facultad de Medicina. Otorinolaringólogo del Instituto provincial de Sanidad. — Generalísimo Franco, 25  
Teléfono 1699 (6)

### VENTAS

**RADIO MARTIN**—Garantía válida, todos sus receptores; venta, contado plazos; ombios. Especialidad reparaciones difíciles. Generalísimo, 35. Pso. Teléfono 3009-1770.

**VENDENSE** en Malva (Zamora) 200 fanegas secado primera, eras, palomar, graneros, magníficos, casa labor. Razón, Pedro Hidalgo, Palma, 37. Madrid. 5-6-6

**MOLINOS DE PIENSOS**—De muela de piñón, autorizados a mano y motor, recambios, cortaremolachas, empacadoras. Gerardo Miambres, calle Zamora, 46.

**CASA** se vende, dos viviendas, corral y cuadras, en 21.500 pesetas, llave en mano. Informes, Barrio Blanco, calle Primera, 34. 1-1

**CEMENTOS** ladrillo, rasilla y vesco, a 0,20 el kilo; c. l. 0,30; vesco a 46 pesetas el cubito. Entre materiales en un comendado sobre obra. Julián Martín Carrero, Ronda Labradores, 12. Teléfono 2402. (3)

**TRASPASO.** — Droguería perfumería, Calvo Sotelo, 19, en Zamora. Informes, en la misma.

**VENDO** juego discos llanta 700 por 15. Informes, Biencoradas, número 2. 1-1

**MAQUINAS** de coser «Sigma», las mejores, por diez duros, y bicicletas por diez duros. Sánchez Ruano, 25. (3) 1-1

### Ofertas

**ARRIENDO** local 200 metros cuadrados, calle María Auxiliadora, y otros con traspaso, en Generalísimo, Rúa, Plaza Mayor. Informes, Fralé, Pso Hiera, 13. (4) 1-1

**DIAZ** vende casas llave en mano, 2.000.000, 1.750.000, 1.425.000, 1.100.000, 950.000, 800.000, 750.000, 575.000, 450.000, 375.000, 350.000, 255.000, 225.000, 200.000, 175.000, 150.000, 140.000, 135.000, 125.000, 100.000, 95.000, 85.000, 70.000, 60.000, 50.000, 45.000, 350.000, 30.000. Otras con establos, desde 35.000. DIAZ, Oficinas, José Járegui, 7. Teléfono 2499. (4) 1-1

**DIAZ** traspasa los mejores locales en calles comerciales. Oficinas, José Járegui, 7. Teléfono, 2499. DIAZ. (4) 1-1

**DIAZ**—Compra-venta de fincas, traspasos, hipotecas, estricta comisión legal, sociedad comercial. Oficinas, José Járegui, 7. Teléfono 2499. DIAZ. (4) 1-1

**MARTIN Y LOZANO**, corredores oficiales. Fincas, traspasos, hipotecas, permutas. Seriedad, rapidez, prestigio. Horas: 10-2, exclusivamente. Rúa, 18. Teléfono 2271, 3009, 1770, 2829

**CANE DINERO**. Contrato fabricación de cinefilm. Proporción material. Contrato producción. Solicito representantes. Apartado 544, Madrid.

**TRASPASO** de oportunidad, cafés, bares, tabernas con vivienda, hoteles, pensiones, tabernas, droguerías, confiterías, bisutería, telidos, frutería, zapatería, conestible con vivienda, librería. Fralé, Pso Hiera, 13. (4) 1-1

**SE TRASPASA**, por ausencia de su dueño, frutería en Pozo, Amarillo. Informarán: calle Clavel, número 2. (6) 4-6-3

**ALAMBRE** de espino y especial para el empacado de paja. Dirigirse al Agente Comercial en Mérida, Manuel Miguel Bohoyo, Sagasta, 34. Teléfono 333. 8-2-2

**ATENCIÓN**—Todos los espejos picados que tenga usted le quedarán completamente nuevos. Llame al teléfono 1147. Trabajos garantizados, poco coste. (3) 1-1

### Demandas

**CORNEZUELO DE CENTENO**. Compra pagado altos precios. Manuel Sánchez Rodríguez. Lumbrales (Salamanca). (3)

**OFICIAL SASTRE** se necesita, para trabajar fuera, bien retribuido. Informar: Juana Rivas, Prior, 11, 2. (edific. Café Simi). 2-1

**URGENTEMENTE** interesa comprar finca de regadío de cinco a veinte hectáreas, sin dación determinada. Dirigirse a Franqueza, Doctrinas, 3. (2) 1-1

# Bandicón

## Suplemento Infantil de El Adelanto

AÑO III

Domingo, 27 de julio de 1947

NUM. 79

### MIS FABULAS

#### EL LEÑADOR BORRACHO

Borracho ya, con angustiados ojos,  
Antes el leñador miraba el vino,  
alzándolo con mano temblorosa  
en el vaso de vidrio.

Y por su cara roja y granujenta  
las lágrimas rodaban hilo a hilo.  
—La has cogido ibrona? ¿Qué te pasa?  
—le preguntó un amigo.  
—Por qué miras el vino de ese modo?  
¿Qué es lo que ves en él? ¿A algún mosquito?  
Y contestó el borracho,  
con un hondo suspiro:  
—¡Es que no es vino esto que bebo! ¡Es sangre!  
¡Sangre de mi mujer y de mis hijos!  
¡Oh muchachitos que leéis mis fábulas,  
nunca abuseis del vino,  
que de trabajosores hace vagos,  
y malhechores de hombres honradísimos!

#### EL CONEJO CON BABUCHAS

Un conejo rico pensaba en su chozo:  
—Me haré unas babuchas, pues soy un buen mozo.  
Y no es cosa propia de conejos finos  
el andar descalzo por esos caminos.

Se las hizo al punto con suelas y pieles  
y les puso hebillas, lazos, cascabeles.  
—¡Oh!—palmoteaba.— ¡No habrá quien me ul-  
[traje!]

¡Estoy hecho un príncipe! ¡Soy un personaje!  
Al bosque a lucirías salió de paseo;  
mas gritó aterrado:— ¡Jesús, lo que veo!  
Y, al dar a los aires este grito agudo,  
emprendió la huida; mas correr no pudo.  
Los pies le pesaban. Y un perro, cruel,  
sin dar un ladrido, cayó sobre él.  
Necio petulante, que este cuento escuchas:  
se huye del peligro mejor sin babuchas.

#### EL CABALLO Y EL GALLO

Un gallo de plumaje negro y gualda  
dijo a un caballo que a labrar salta  
y llevaba a la espalda.  
A un guapo mocetón de alquería:  
—¡Me inspiras compasión! Mientras tranquilos  
quedamos los demás en los corrales,  
tú tienes que ir por esos andurriales  
soportando a un gañán de ochenta kilos.

Nada dijo el caballo.  
Pero, por Navidad, muy de mañana,  
penetró en los corrales una anciana  
y se llevó por el pescuezo al gallo.  
—¡Me inspiras compasión!—exclamó el bruto—  
Mientras de pienso y cama yo disfruto,  
tú irás, hecha pe'azos, a una olla,  
y, con sal y cebolla,  
y pimientón y aceite,  
hervirás largo rato junto al fuego  
para, en la mesa, luego  
proporcionar delicia  
a ese mismo gañán, guapo y robusto,  
yo llevo a mis lomos muy a gusto.

Filósofo de gran inteligencia,  
el gallo, en su agonía,  
pensaba que en la misera existencia  
todos tienen su bueno y su mal día.

MIGUEL R. SEISDEDOS



#### PREMIO ES PARA ALBERTO SANCHEZ

Poco esta vez habéis  
ido muy acertados en la  
selección. Al haber de la feria  
de los ojos, decidimos (mejor di-  
cho decimos) que se iba  
a celebrar una fiesta literaria  
de libros humorísticos para  
dar las virtudes de dicho tu-  
do. Pues bien, el ojo (y  
cópulo una de las cosas de  
las que entre las recibien-  
tes de este periódico es  
muy estimada por las  
de casa, no es un tu-  
do sino una planta bul-  
bosa de sabor picante, y los  
"ojos" arreglados con ellos  
una cosilla más, están de  
apete.

"Gazapado" premiado esta  
vez es ALBERTO SANCHEZ,  
que vive en San Boal 3,  
que en la Librería de Nú-  
m. 10 entregará un bonito  
libro.

ahora vamos con el gaza-  
pado hoy. ¡Aquí sí que va a  
ser foguero!

#### ¡AQUÍ ESTÁ!

El «Norte de Castilla», de Va-  
lencia, al haber del partido de  
movimiento entre el Valladolid y el  
Madrid, decía:

Es lamentable que en Vallado-  
lid no se haya podido conseguir la  
nación de un tren especial,  
mientras otros vienen satisfichos  
de otros. Sabemos que a Oviedo  
a menos especiales desde San-  
tander y hasta algún barco. Nues-  
tro aniversario, pues, tendrán de-  
de él una gran mesa aler-  
tada.



«Un leñador», por Jesús Rodríguez Pedrosa.

**B. MERINO DE LA MONJA**  
Percultor. Enfermedades de la infancia  
Froy Luis de Granada, 16, 2.º  
C. S. n.º 130

### Colaboración Infantil

## ZURDOS Y DIESTROS

por JULIO B. FUENTES

El zurdismo es que la palabra am-  
bitrismo significa hacer  
el uso de las dos manos. En  
las personas que disfrutan  
esta cualidad forman una  
minoría. Esto es evidente.  
Unamos una hoja de ca-  
lario al parecer bien docu-  
mentada, y leemos lo siguiente:  
De cada cien niños que na-  
dicen se son naturalmente  
diestros, es decir, mucho más  
para usar la mano dere-  
cha que la izquierda, tres son  
zurdos, y los ochenta restan-  
tes igualmente capaces para  
usar una u otra mano con  
la misma facilidad, pero debido a  
nuestros métodos de educación  
de los niños, cuando llegan a  
trece años, todos ellos, ex-  
cepto los tres naturalmente  
zurdos, han adquirido la cos-  
tumbre de usar la mano dere-  
cha para las principales ta-

al parecer insignificante deta-  
lle, no sabemos o no queremos  
aplicar la frase hecha que tan-  
tas veces parece una sentencia:  
"requenas causas engendran  
grandes efectos". No vemos  
más allá de nuestra incapaci-  
dad para combatir nosotros  
mismos las unas de la mano  
derecha, ni afilarnos el dedo  
izquierdo de la cara con su ma-  
no correspondiente, que sería  
mucho más cómodo. Estas y  
muchas más minucias les ha-  
san a una gran parte de los  
habitantes del Globo, pues los  
diestros forman una aplastante  
mayoría. (El noventa y siete  
por ciento según lo dicho an-  
teriormente). ¡Y no digamos  
los zurdos! No nos paramos a  
pensar que lo mismo que nos  
ocurre eso nos pueden ocurrir  
ocas más graves. Hay perso-  
nas que tienen en el brazo de-  
recho una fuerza considerable,  
por el ejercicio que hacen con  
él, pero en cambio el otro bra-  
zo es poco menos que inútil,  
un día tienen un accidente y  
pierden el brazo derecho, y pa-  
san a quedar completamente  
inútiles de las extremidades su-  
periores. Y son incontables los  
momentos críticos de la vida  
en que de la habilidad de una  
sola mano puede depender la  
existencia de muchos seres.

Por todo esto, las personas  
cuya inteligencia "abaque" en  
todo su extensión este tema,  
si son jóvenes, deberán educar  
su mano izquierda si son diestros,  
y su mano derecha si son zur-  
dos, y no se arrepentirán  
nunca de haberlo hecho, y

aquellas para las que ya sea  
tarde deberán educar a sus hi-  
jos en el ambidextrismo, con  
la seguridad de que se lo agra-  
decieran el día de mañana.

Quien estas líneas escribe  
nacido zurdo, y como tal, comi-  
daba, dibujaba y escribía con la  
izquierda, pero como la educa-  
ción que recibió no era dia-  
metralmente opuesta, hoy día  
es algo ambidestro, aunque no  
tanto como quisiera, esto con-  
siste en no haber "equilibrado  
bien la balanza" en que se con-  
sidera colocado en cada pié-  
dillo el trabajo de una mano. Y  
esto es lo que hace que no se  
corte las unas de la mano de-  
recha tan bien como se las de  
la izquierda, que no se afite tan  
bien con ésta como con aque-  
lla, etc., etc.

Confieso no estar tan bien  
documentado como para saber  
si en las naciones más adelan-  
tadas del mundo se practica  
este sistema de educación, pero  
estoy seguro de que tanto si lo  
practicaran como si no. España  
se sitúa a su nivel, en el  
primer caso, y por cima de  
ellas en el segundo, y nuestra  
Patria habría dado un gran  
paso hacia el punto que le co-  
rresponde y que tantas veces  
ocupó entre todas las naciones  
en el progreso cultural: La  
Vanguardia.

**DR. PRADA GARRIDO**  
Fisiólogo-Director, por oposición, de  
Dispensario y Sanatorio del P. R. A.  
CIRCULATORIO-RESPIRATORIO  
General Mola, 11. Teléfono 1990

## El sueño de Toñi «El último piel roja»

(NARRACION DEL OESTE)

Por Luis Agudo Holgado

(Conclusión)

A, b, c, d, e...

¡Qué asco de letras, Dios mío!  
¡Quién las habría inventado!  
—se decía Toñi, travieso escolar  
de siete años, que estaba haciendo  
esfuerzos desesperados para  
retener las palabras... mientras  
los ojos se le iban tras los abe-  
jorros que entraban y salían por  
las anchas ventanas de la escuela.  
La "s" con la "i" hacia  
"si" y con la "n" hacia... ¡ay!,  
¿qué hacía? ¡Se le había olvida-  
do! ¡y don Justo mirándolo!

Decididamente, la vida escolar  
tenía demasiados contratiempos  
para que se decidiera con sereni-  
dad el travieso Toñi.

En la cabeza de éste comenzó  
a germinar un proyecto que por  
lo usado le pareció facilísimo de  
hacer.

Y sin encomendarse a Dios ni  
al diablo, lo puso en práctica.  
Se encaramó con habilidad en  
una de las ventanas, dio un pe-  
queño salto y ¡paf!, en la calle.  
Toñi echó a correr con toda  
la velocidad que le permitían sus  
piernas y pronto se encontró en  
el campo.

Era una tarde luminosa y ale-  
gre, de cielo limpio y sol bri-  
llante. El verde cielo trasciende  
a juventud y lozanía. El rumor  
del río añadía al ambiente la  
suave melodía de su ininterrum-  
pida canción.

Sobre una pequeñísima cum-  
bre se alzaban las ruinas de un  
castillo, y a su alrededor los ár-  
boles de las colinas y del valle  
parecían murmurar antiguas y  
misteriosas leyendas.

Toñi comenzó a saltar y a cor-  
rer, encantado de su escapato-  
rio y haciéndose a sí mismo el  
sano propósito de repetir las  
cuantas veces tuviera ocasión.

Se acercó a las orillas del río,  
que corría calladamente entre  
las matas y piedras y comenzó a  
chapotear con los pies en la lí-  
quida superficie. Cansado ya de  
este entretenimiento, Toñi co-  
menzó de nuevo a andar. Ya ha-  
bía pasado un largo rato, su-  
biéndose a los árboles y haciendo  
de toda clase de cabriolas, cuando  
lanzó un grito de asombro.

Allá en frente, se veía un  
apretado bosque de pinos, donde,  
según auténticas declaraciones  
de los viejos del pueblo, habita-  
ban los duendecillos, verdes, pe-  
queñísimos seres, en subterrá-  
neos muy escondidos en las en-  
trañas de la tierra.

Toñi quedó suspeso.  
¿Sería verdad aquello que le  
había contado tantas veces su  
abuelo al calor del hogar?  
Pero... ¿quién dijo miedo?  
Fuera preocupaciones y adelan-  
te.

Y empezó de nuevo a andar  
hacia el misterioso bosque que  
cada vez iba quedando más cer-  
cano.

Se acercó a ellos. Pero, ¿qué era lo que veían sus ojos? ¡El odiado abecedario repetido por tres veces en los tableros!

Aquello acabó con la poquísi-  
ma paciencia de Toñi, que to-  
mando un trozo de tiza de la  
que allí había, se apresuró a ta-  
charlos con furia.  
No había acabado aún de ha-  
cerlo, cuando de las resplande-  
cientes paredes surgieron tres  
emamillos verdes, con sendas es-  
tacas que propinaron a Toñi  
una paliza fenomenal, mientras  
repetían, incansables, la eterna  
cantiñela:

A, b, c... A, b, c... A, b, c...  
Acabó por aprenderse las le-  
tras de memoria. Sólo entonces  
cesaron los emamillos en sus gol-  
pes y desaparecieron, lanzando  
carcajadas a través de las relucien-  
tes paredes.

—¡Pero Toñi!, ¡hijo mío!  
¡despierta! —el bueno de don  
Justo lo zarandeó.  
Se había quedado dormido  
sobre el banco.

—¡No quiero abecedario! ¡No  
quiero abecedario! —gritó enfu-  
ruido el pequeño, creyendo ha-  
blar con los enanos.  
Pero las risas de sus compa-  
ñeros se encargaron de desper-  
tarle.

Abrió los ojos... y ¡Dios mío,  
qué cielo se le cayó a los pies!  
Don Justo estaba delante de  
él, sonriendo bondadosamente,  
y unos cuantos abejorros, que po-  
sados en el tintero de la mesa,  
le hacían guños burlones.  
Todo había sido un sueño.

Cuando el valeroso conductor llegó al extremo del puente salvador, seguido muy de cerca por sus perseguidores, echó pie a tierra y con extraordinaria sangre fría, rocío las setecenas maromas con la lata de petróleo que en su huida había recogido. Hecha esta operación, aplicó un fósforo y en pocos momentos era pasto de las llamas.

Mientras tanto, dejemos a Bill que ya fuera de peligro corre a dar la voz de alarma en Piedras Negras, para dirigir nuestra atención a sus perseguidores.

Tres de los guerreros piel-rojas, supervivientes de la magnífica puntería de Bill, una vez que llegaron al puente quedaron como indecisos al ver las gran-  
des llamas y sin atreverse a pa-  
sar. Solamente uno, tal vez el  
más fanático de la conjuración,  
intentó pasar. No había llegado  
al centro cuando los carboniza-  
dos restos del puente se des-  
prendieron, sepultando en el  
fondo del abismo a aquel des-



graciado que, dando un alarido  
enloquecedor, acabó con su vida.  
Los restantes, tal vez no que-  
riendo seguir la suerte de su  
compañero de raza, debieron re-  
gresar a donde el campamento  
tenían instalado.

Alborea. Los primeros rayos  
del sol se dejaban vislumbrar en  
Oriente, cuando a galope tendi-  
do entró en el poblado de Pie-  
dras Negras un jinete para nos-  
otros bien conocido. Era Bill.  
Completamente extenuado, des-  
montó y se dirigió a la cantina  
del poblado, donde reparó sus  
fuerzas con un largo trago de  
"wiski" que le devolviera en pocos  
momentos las fuerzas. Entonces  
fué cuando en pocas y breves  
palabras contó al vecindario,  
que ya esperaban la diligencia,  
lo ocurrido.

Como reguero de pólvora cor-  
rió la noticia y todos los habi-  
tantes de Piedras Negras, sin  
que su corta o avanzada edad  
fuera un obstáculo, cooperaron  
en los preparativos para la de-  
fensa. Grandes barricadas se le-  
vantaron en los sitios estratégicos  
para que las ocuparan los  
defensores. Cada barraca era  
una trinchera donde sus ocupan-  
tes venderían caras sus vidas  
contra el enemigo. Mientras esto  
ocurre en el interior del poblado,  
Bill no está ocioso y en unión  
de otros hombres ha colocado  
en un sitio por donde necesaria-  
mente han de pasar los indios,  
grandes cartuchos de dinamita.  
Luego desde un promontorio, a  
pie firme, otea el horizonte des-  
de donde en confuso tropel se  
ven avanzar las guerreras tri-  
bus, confiadas en su victoria...

Muy cerca se encontraban ya  
los salvajes piel-rojas, cuando  
Bill y sus amigos prendieron  
fuego a las mechas de la dina-  
mita que explotaría en el mo-  
mento que pasaran por allí los  
invasores.

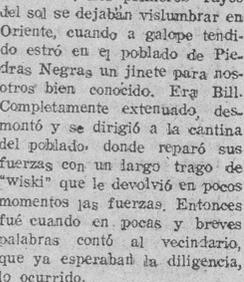
El resultado no se hizo espe-  
rar. Al crítico momento de pa-  
sar los indios, se oyó una hor-  
renda explosión y centenares  
de ellos volaron por los aires ya  
cadáveres y otros horriblemente  
mutilados...

Esta improvisada derrota, que  
no les dió tiempo a defenderse,  
que las menguadas huestes se  
retiraron desmoralizadas, de-  
jando el campo sembrado de ca-  
dáveres y heridos que se revol-  
caban en el trágico estertor de  
la agonía...

Ovidaba decir que en cuanto  
iniciaron la retirada los insur-  
rectos los vecinos de Piedras  
Negras, a la cabeza de los cua-  
les iba Bill, dejaron los parapetos  
para salir en pos, mientras  
que disparaban enormes cargas  
de fusilería que acabaron, con la  
total desmoralización y un buen  
número más de ellos.

Indudablemente la victoria  
fué para Piedras Negras y Bill  
recibió de todo el vecindario mil-  
les de felicitaciones. También se  
celebraron típicas fiestas para  
conmemorar la victoria.

Solamente una persona no  
participó en ellas, era Bill, que  
había recibido una funesta noti-  
cia de boca de un superviviente  
del cercado poblado, donde en la  
correría de los indios habían  
asesinado a todos los vecinos y  
entre ellos se encontraba su bu-  
ena madre. ¡Ah! —dijo Bill cuando  
se enteró de la sangrienta matanza  
ocurrida en el poblado donde  
habitaba su anciana madre y  
que ésta también había sido  
una de las víctimas inocentes  
de aquellos bárbaros— mi ven-  
ganza será implacable, morirá  
hasta el último piel roja, aunque  
para ello tenga que consagrar  
mi vida a su captura...



des llamas y sin atreverse a pa-  
sar. Solamente uno, tal vez el  
más fanático de la conjuración,  
intentó pasar. No había llegado  
al centro cuando los carboniza-  
dos restos del puente se des-  
prendieron, sepultando en el  
fondo del abismo a aquel des-

### Colaboración infantil



Carroza de los Reyes Magos, por Bernardo Fuentes Bobo



"Americano", por Miguel Sánchez.



San Isidoro, por Heliodoro Franco.



"El ogro", por Claudia Sánchez.



"GOOFY Y DONALD", por José L. García Santos.

### LA GRACIA DE LOS PEQUES



PESADILLA

—Figúrate que tengo cincuenta mil duros y una sola hija. Pues anoche me soñó que tenía cincuenta mil hijas y un solo duro.

(Máximo González.)



EN EL RESTAURANTE

—Lo quiero todo muy rápido.  
—Sí, señor; la gallina, volar-  
de y el filete de caballo, al galope.

(Sertorio González.)



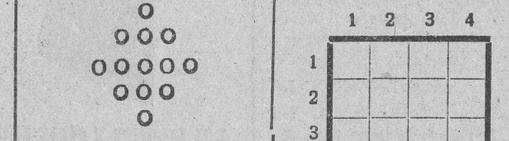
SE NECESITAN  
Carroceros, chapistas  
Magníficas condiciones

Dr. MORAZA  
CATEDRÁTICO DE CIRUGIA  
De 1 a 3 - Pollo Mañita, 9 - Tel. 1593

### PASATIEMPOS

#### ROMBO CRUCIGRAMA

por Argimiro Caraballo



Sustitúyanse los ceros por letras y léase: 1. consonante; 2. se canta entre dos; 3. todos los carruajes la tienen; 4. lo veis en literatura; 5. vocal.

#### LOGOGRIFO

por VITE

1 2 3 4 5 6 7.—Asno.  
3 7 5 6 7 5.—Núm. considerable.  
5 2 3 4 5.—Inspiración.  
3 4 5 2.—Lista de platos.  
4 5 4.—Nombre de letra.  
6 4.—Bebida.  
3.—Cifra romana.  
4 7.—Río de Galicia.  
2 5 7.—Unico.  
6 2 6 4.—Juego de natipes.  
3 4 5 6 4.—Inteligencia.  
4 5 1 2 6 7.—Seco.  
3 4 1 2 5 1 4.—Mezcla de ingredientes.

#### ACROSTICO

por Melchor Albarrán

A...  
N...  
D...  
I...  
D...  
I...  
N...

#### NOMBRES FEMENINOS

(Las soluciones en otro lugar de este número.)

#### Para las fiebres palúdicas

Ya están nuevamente a la venta, en las farmacias, las famosas



**LOZA CRISTAL VAJILLA**

Jesús Rodríguez López

Dr. MORAZA  
CATEDRÁTICO DE CIRUGIA  
De 1 a 3 - Pollo Mañita, 9 - Tel. 1593

Apartmento 43 - BEJAR

# Las fuerzas indonésicas han recuperado algunas poblaciones en violentos contraataques

## Se espera un inminente desembarco holandés en la zona de Batan

### Rusia acusa a Inglaterra y Estados Unidos de intervenir en las relaciones entre Holanda e Indonesia

#### PROXIMOS DESEMBARCOS

Batavia.—Un comunicado indonésico transmitido por la radio de Jogjakarta anuncia que una flota holandesa ha aparecido ante la costa meridional de la zona de Batan, en Java, y que se espera un inminente desembarco.

Los observadores militares creen que la operación se efectuará probablemente en las inmediaciones del puerto de Tjilatjap a 145 kilómetros al oeste de Jogjakarta. (Efe.)

#### VIOLENTAS LUCHAS

Jogjakarta.—Un portavoz oficial del ejército republicano de Java ha declarado que las fuerzas indonésicas han recuperado Tjithalenka, población situada a 25 kilómetros de Nandung, en el oeste de la isla. Se combate intensamente en Brebes, a 50 kilómetros de Cheribon, añadió el portavoz.

También dijo que las tropas republicanas reconquistaron Gunungpati, al suroeste del puerto de Samarang, el jueves sólo cuatro horas antes de que los holandeses, con cuatro tanques y once camiones de tropas, ocuparan la ciudad.

Otros informes republicanos afirman que las fuerzas indonésicas, ayudadas por la población civil, expulsaron a los holandeses de Monjokarto, al suroeste de Surabaya, y agregan que los holandeses abandonaron en su retirada 150 muertos, Monjokarto fué ametrallado por aviones neerlandeses.

En el oeste de Java se registraron fuertes combates al sur de Nandung, la antigua capital estival de la isla. (Efe.)

#### COMUNICADO REPUBLICANO

Kocjakarta.—El comunicado del Ejército republicano dice que las fuerzas indonésicas han capturado Bandjuran, al sur de Bandung.

El general Subirman, comandante jefe de las tropas republicanas, ha declarado que desde el comienzo de la lucha los holandeses han utilizado nueve batallones o sea unos 8.000 hombres.

Añadió que sus fuerzas combatían en inferioridad de condiciones pero que los holandeses no han obtenido éxitos de gran importancia. Terminó diciendo que los indonésicos siguen ordenadamente su plan de «tierra quemada» y de guerra de guerrillas. (Efe.)

#### COMUNICADO HOLANDES

Batavia.—El comunicado holandés anuncia la ocupación de la ciudad estratégica de Dawang, en Java oriental. Esta ciudad era la sede del Cuartel General Divisionario republicano y se encuentra en la carretera de Malang.

También han sido ocupadas, sin gran resistencia, Bandjara y Soreang, a 14 kilómetros al sur de Bandung. En cambio aumenta la resistencia

indonésica, en Modjokarto, al suroeste de Surabaya, añade el comunicado.

En Sumatra las tropas holandesas se dedican a la limpieza de las carreteras, donde los blocaos levantados por los indonésicos retrasaron el avance. Se registra resistencia republicana en la zona del río Komrin, aunque sin dificultad para el avance holandés.

El comunicado dice que en las ciudades ocupadas por las fuerzas holandesas, la población se mantiene en una actitud amistosa. (Efe.)

#### ENLACE DE FUERZAS

Batavia.—El comunicado holandés anuncia también la ocupación del puerto de Indramaju, en Java occidental, al noroeste de Charibon. Agrega que la carretera de Surabaya a la península oriental de la isla, a través de Pasuruan y Probolinggo, se encuentra ya en poder de las tropas holandesas. Esto significa que las fuerzas navales que desembarcaron el lunes en Pasuruth, han enlazado con las que avanzaban de Ponorog a Bangil y Pasuruan.

#### ACUSACIONES SOVIETICAS

Londres.—El comentarista diplomático del periódico soviético «Izvestia» acusa a la Gran Bretaña y Estados Unidos por intervenir en las relaciones entre holandeses e indonésicos.

El artículo, que ha sido difundido por la emisora de Moscú, dice que los Gobiernos de dichos países, abiertamente, han intervenido en las relaciones entre Holanda y la República indonésica, habiendo recomendado al Gobierno republicano que acepte tan pronto como sea po-

#### JULIO PEREZ MARTIN MEDICO

Suspende su consulta, hasta nuevo aviso.  
C. S. n.º 26

#### SUCESOS PROVINCIALES

##### JOVEN ESTUDIANTE AHOGADO

El día de Santiago pereció ahogado, cuando se bañaba, el joven Julio Juanes Pérez, estudiante del quinto curso del Bachillerato.

El desgraciado suceso ocurrió por la tarde, en una charca de Mata de Armuña.

El joven ahogado era muy conocido y apreciado, habiendo causado el suceso gran impresión. Sus padres, don Julio Juanes Iglesias, médico de Mata de Armuña, y doña Guillermina Pérez Cabezas, están recibiendo numerosas pruebas de amistad y sentimiento, a las cuales unimos la nuestra.

#### Dr. Cándido Asensio

Fisiólogo del Estado. Exdirector varios Sanatorios. Pensionado en otros países TUBERCULOSIS. CIRUGIA PULMONAR  
Cerro del Corribe, 4. Tfn. 1112 y 2411  
C. S. n.º 27

### Preparación intensiva para EXAMEN DE ESTADO

por D. Angel Caño, Isaias Benito y Cesáreo Alonso  
Comenzarán el 1.º de agosto  
Informes: Traviesa, número 12, principal

### SIN BRAGUEROS DE HIERRO

para las duras y demás engorros, puede lograrse un cómodo taponamiento de la hernia con el moderno invento ADMINISTRATIVO HERNISAN, es un original sistema práctico, con Patente de invención 154.251. Consulte al médico. (C. C. S. 5.826).

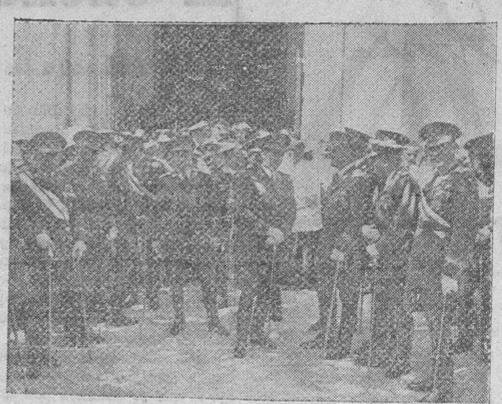
AVISO: Visita en SALAMANCA, miércoles 30 de diez a una CONSULTORIO DR. SANTIAGO MIRAT, CALLE CALDEREROS, 9.—En ZAMORA, martes, 29, de diez a una CONSULTORIO DR. AGUIRRE DIEZ, PLAZA GENERAL SANJURJO, 1. Según sus prescripciones.

### HERNISAN - (Estudio Ortopédico)

Balmes, 104 - Barcelona.

NOTA: Quién imita nuestros anuncios, ignora que el inventor progresa, mientras que el imitador fracasa.

### La festividad de Santiago Apóstol, en Madrid



El capitán general de Madrid, general Muñoz Grandes, con otros generales, al salir del acto religioso celebrado en la iglesia del Buen Suceso. (Foto Vidal.)

Quien no está con el prelado no está con la Iglesia. Quien escucha y obedece al prelado, a la Iglesia obedece. Tu prelado te pide una limosna para el Seminario de Verano.

### El presidente de Costa Rica, anuncia su decisión de no ceder ante la Violencia

#### EL PODER, DICE, LO CEDERE A QUIEN TRIUNFE EN LOS COMICIOS. PERO NO A UNA OPOSICION CALLEJERA

San José de Costa Rica.—El presidente Picado ha declarado que el camino hacia la casa presidencial está abierto para todos los costarricenses, incluso para el jefe de la oposición, Ulate, pero que este camino está en las urnas electorales de febrero del año próximo.

Manifestó también el presidente que está dispuesto a cerrar el paso a quien quiera apoderarse del Poder por medio ilegal o violento, aunque se disimule con el nombre de huelga pasiva. En cambio, está decidido a dejar el paso libre y rodearlo de toda clase de garantías para el que lo obtenga en los comicios. Pero mientras tanto —afirmó— no se puede tolerar que haya dos Gobiernos: uno en las calles por la imposición violenta de grupos de partidos políticos, y otro en la casa presidencial, donde están los Poderes constituidos de la República. Por vías legales y pacíficas, todo será resuelto como quiera la mayoría de los costarricenses; por la violencia estoy decidido a no dar un solo paso. (Efe.)

#### SE EXTIENDE LA HUELGA

San José de Costa Rica.—La huelga continúa en todo el país. Hoy se sumaron al paro los trabajadores de las Empresas de aviación. En San José reina la calma. La fuerza pública patrulla por las calles. (Efe.)

### Lechera Salmantina Cooperativa del Campo - Salamanca

Se pone en conocimiento de los cooperadores de la capital, que durante los días del 28 al 31 de los corrientes, se distribuirá un suministro consubstancial en sub-productos de molinería.

El plazo de retirada de los vales es improrrogable y las horas de oficina para el despacho serán de nueve y media a doce de la mañana.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista.  
Salamanca, 26 de julio de 1947.  
El jefe de la Junta Rectora.

### REVERENDAS MADRES ESCLAVAS

Ampliando la noticia dada ayer del viaje organizado para asistir al traslado de los restos de la R. M. María del Pilar, cofundadora de las Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, pedimos decir que el día 30, a las seis y media de la mañana, saldrá el autobús de la Plaza Mayor, regresando a las nueve de la noche.

Por ser limitadas las plazas, deben pasar cuanto antes por José Antonio Primo de Rivera, 2, a dar sus nombres, aquellas personas a las que interese asistir.

### Santiago Hernández Médico - Dentista

Rúa, 10 Teléfono 2189  
C. S. n.º 15

### Policia Urbana y Tráfico

#### OBJETOS HALLADOS EN LA VIA PUBLICA

Se encuentran en esta Jefatura y a disposición de quienes acrediten ser sus respectivos dueños:

- Una petaca de caballero.
- Una pulsera de señora.
- Un billete del Banco de España de 50 pesetas.
- Un pantalón, una camisa, un pañuelo y un par de alpargatas de niño, encontradas en la piscina de la Alamedilla.
- Una participación de lotería de una peseta de la jugada del día 24 del actual.
- Una cartera de caballero con una cantidad en dinero y un libro de notas.
- Un cordón blanco.

Lea usted EL ADELANTO

### TEATRO GRAN VIA

A las 4,30, gran Especial de cine  
**EL CAPITAN EDDIE**

A las 8 y a las 11, continúa el enorme éxito de la Compañía de MARCO DAVO, con la Obra  
**LOS BISABUELOS**

No toleradas para menores

# CALZADOS JUVI

Pozo Amarillo, 15

## Adquirido por Calzados EL CAÑON

### Se liquidan todas las existencias al precio único de 25 ptas. por

# ZAPATOS para caballero para señora para niños 25 ptas.

Apertura: Día 1 de agosto. Exposición: Días 30 y 31 del actual

### EL ACCIDENTE DEL AVION MOSCU-LONDRES

Londres.—El avión que se estrelló antes de media noche en el aeródromo de Heatrow, en el que viajaba el jefe de la Misión Comercial inglesa en Moscú, Wilson, era un «Skimaster». Además de Wilson, resultaron heridos Thomas Cook, miembro laborista del Parlamento, y el organizador de los Juegos Olímpicos del próximo año, lord Burtchay, presidente de la Asociación Internacional Atlética de Amateurs, que regresaba de un festival deportivo celebrado en Moscú. Lord Burtchay se encuentra en grave estado y Cook sufre cortaduras y quemaduras que inspiran cuidado. (Efe.)

### CAJA NACIONAL SUBSIDIOS FAMILIARES

#### PAGO DEL SUBSIDIO RESPONDIENTE AL JUNIO DE 1947

Para general, con esta Delegación han todos los obreros y que tengan reconocido el derecho a la percepción del subsidio familiar, que el responsable al mes último tendrá lugar a las horas que a continuación detallan.

Horas de pago.—De mañana, de nueve y media a doce.—De tarde, de las dos a las cinco.—Los que la inicial de su apellido comience con las letras A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, el 30; Q, R, S, T, U, V, X, Y, Z, el 31.

El pago se efectuará a las normas dadas para meses anteriores. Salamanca, 26 de julio de 1947.—El delegado

EL CORRESPONSAL

## El Agente de Seguros es un amigo leal que se preocupa por el porvenir de los suyos



Atiéndale, escúchele con atención... ¡Cualquier familia debe su bienestar de hoy a la vida que les hizo en tiempo un Agente Seguros!

El dinero acumulado, las propiedades cualquier otra clase de bienes, pueden, al fallecimiento de una persona, hallarse afectadas por créditos u otras obligaciones.

Las sumas del Seguro de vida, en cambio, escapan a estas responsabilidades y son la única garantía que tiene el causante de que sus hijos aprovechen por sus deudos.

La elección no es dudosa; todo ahorro es bueno, pero el Seguro de Vida que puede proporcionarle la Compañía de Seguros

# LA EQUITATIVA FUNDACION ROSILLO

constituye una medida de sabia prevision que nadie puede dejar de analizar.

Publicidad AREN

### Pasatiempos de "Candidin"

#### SOLUCIONES

Al rombo: 1, R; 2, ddo; 3, rueda; 4, oda; 5, A.  
Al crucigrama: 1, Roma; 2, olas; 3, mano; 4, asos.  
Al logogrifo: Jumento, montón, número, mená, enje, te, M. Ho, uno, tute, mente, enfite y mejunje.

Al aeróstico: Carmen, Amalia, Angeles, Heliodora, Francisca, Cándida, Marina, Concha.

#### MIGUEL BECERRO

MATRIZ Y PARTOS  
Horas de consulta: de OCHO a DOS  
Consejo, 9, 3.º, Izquierda-Teléfono, 1833  
C. S. n.º 16

#### Vaqueros

He desembarcado y pido la venta un vagón de recien paridas y abocados rir, procedentes de las villas pasiegas de las montañas de Torrelavega (Santander). Para tratar, Paseo Comarcal, 107 (junto al Manicomio) nueva Estrada.

#### Baños de Retortillo

Abierto oficialmente desde el 15 de junio. Manantial muy activo (825 volúmenes hora litro). Máxima eficacia.

#### Reumatismo - Catarros

¡Bellísimo paisaje! Clima ideal. Telégrafo público. (C. S. n.º 16)

### SUBASTA DE CUERO BEJAR

El próximo día 30 de los corrientes, a las trece horas, se dará a la apertura de pliegos para la subasta de los vacunos que se produzcan en este Matadero durante el mes de agosto próximo venidero. La subasta se efectuará en el gacilón Sindical Comarcal. Béjar, 23 de julio de 1947.—EL DELEGADO SINDICAL MARCAL.

# DEPORTES

## LA TEMPORADA DE FUTBOL comenzará con la fase preparatoria de la COPA DEL GENERALISIMO

### Unicamente la fase final se jugará a doble partido

El Comité directivo de la Federación Española de Fútbol ha dispuesto que el campeonato de España (Copa del Generalísimo) sea jugado en la forma siguiente:

#### FASE PREPARATORIA

Intervendrán todos los Clubs de Tercera División que, emparejados por proximidad geográfica jugarán por eliminatorias a partido único en el campo de uno de los Clubs contendientes, designado por sorteo y con bolsa común.

En la primera eliminatoria tomarán parte treinta y dos Clubs, y los dieciséis vencedores se unirán a los ochenta Clubs restantes para en cuatro fechas (14 de septiembre, 19 de octubre y 28 de diciembre de 1947 y 21 de marzo de 1948), clasificar los doce Clubs que han de pasar a la fase intermedia.

#### FASE INTERMEDIA

Se jugará también por eliminatorias a partido único en el campo de uno de los Clubs con-

tendientes, señalado por sorteo. Tomarán parte en esta fase los doce Clubs procedentes de la anterior, los catorce de Segunda División y los seis de Primera División clasificados en los últimos lugares de la misma—treinta y dos en total—, con los que se formarán dos series: una, integrada por los seis Clubs de Primera División y los diez primeros clasificados de Segunda; y otra, con los cuatro restantes de Segunda División y los doce clasificados de la fase preparatoria, y tomando cuatro de cada serie para constituir grupos de ocho Clubs por razón de proximidad, y luego uno de cada serie dentro del grupo respectivo, se formarán, por sorteo, las parejas que, en dos fechas (11 y 18 de abril), darán los ocho Clubs que intervendrán en la fase final.

—decididos en total— que jugarán por eliminatorias a doble partido para, en seis fechas (25 de abril, 2, 9, 16, 23 y 30 de mayo), clasificar los dos Clubs finalistas.

Tanto la formación de parejas como el orden de partidos de las eliminatorias se determinará por sorteo único. El partido final se celebrará el día 13 de junio en el campo que, reuniendo las condiciones de aforo señaladas como mínimo, designen de común acuerdo los Clubs finalistas o, en su defecto, en el que señale el Comité.

En el día de ayer fué recibido, en su despacho oficial, por el señor alcalde de Salamanca, el nuevo presidente del Club Ciclista, que en el exposu, a grandes rasgos, los proyectos que se intentan realizar para conseguir animar a la afición tan numerosa existente en esta capital y hacer que en las próximas fiestas revistan la máxima categoría de los festejos populares.

#### FASE FINAL

Entrarán en ella los ocho Clubs procedentes de la fase intermedia y los ocho primeros clasificados de Primera División.

El señor alcalde, con toda amabilidad y el mayor entusiasmo, prometió apoyar moral y económicamente el ciclismo, para que en la vuelta a Salamanca formen parte las figuras nacionales más salientes.

#### CONDICIONES MINIMAS DE LOS CAMPOS para garantizar la permanencia

Cualquiera que sea la clasificación lograda por un Club, y no obstante lo que queda dicho en orden a la forma en que quedará constituida la III División para 1948-49, no adquirirá derecho a permanecer a la misma si antes del 30 de junio del próximo año no dispone de campo para su uso exclusivo o cedido por otro semper que pueda utilizarse sin restricciones para todos sus partidos oficiales y que en uno y otro caso cumpla las siguientes condiciones mínimas:

#### DISPOSICIONES COMPLEMENTARIAS

En lo sucesivo la inclusión de Clubs en III División quedará en todo caso subordinada a aquellas poblaciones cuyo censo sea inferior a doscientos cincuenta mil habitantes. No podrán participar más de dos representantes a categoría nacional, ni más de cuatro en poblaciones de trescientos mil a quinientos mil, ni más de seis en las de seiscientos mil a novecientos mil ni de ocho en las de un millón a un millón quinientas mil.

Una vez organizada en los seis grupos, el ingreso en Tercera División será a razón de dos puestos por temporada y grupo, precisamente los de los dos últimos clasificados de cada uno, cuyos vacantes pasarán a ocupar otros dos habitados en la zona territorial del grupo respectivo siempre que dispongan de campo de tierra cuyas medidas y condiciones de instalación sean iguales que las de los llamados a descender.

Excepcionalmente descenderá un tercer Club de cualquier Club para permitir el ingreso de otro que, domiciliado en la misma demarcación, posea campo inscrito a su nombre en el Registro de la Propiedad, con cuadrilátero de juego campo de hierba en superficie no inferior de ciento cinco metros de largo por setenta de ancho, vallas interiores a tres metros de distancia de las líneas laterales y a cinco de las de juego, cubida para diez mil espectadores, cuartos vestuarios independientes para cada equipo y para el árbitro y dotados todos ellos de duchas y demás servicios, enfermería con material propio de clínica de urgencia y servicio anexo y esté colocado exteriormente por una valla de altura no inferior a doscientos metros. (Logos.)

Los vestuarios para los equipos y para el árbitro y sus auxiliares tendrán acceso independiente y estarán dotados de duchas y demás servicios.

Disponer de local propio para enfermería con material propio de clínica de urgencia, asistida por facultativos.

El paso de jugadores y árbitros desde el terreno de juego a sus vestuarios será en todo caso subterráneo y en su defecto estará aislado del público y debidamente protegido

El partido final se celebrará el día 13 de junio en el campo que, reuniendo las condiciones de aforo señaladas como mínimo, designen de común acuerdo los Clubs finalistas o, en su defecto, en el que señale el Comité.

El partido final se celebrará el día 13 de junio en el campo que, reuniendo las condiciones de aforo señaladas como mínimo, designen de común acuerdo los Clubs finalistas o, en su defecto, en el que señale el Comité.

El partido final se celebrará el día 13 de junio en el campo que, reuniendo las condiciones de aforo señaladas como mínimo, designen de común acuerdo los Clubs finalistas o, en su defecto, en el que señale el Comité.

El partido final se celebrará el día 13 de junio en el campo que, reuniendo las condiciones de aforo señaladas como mínimo, designen de común acuerdo los Clubs finalistas o, en su defecto, en el que señale el Comité.

El partido final se celebrará el día 13 de junio en el campo que, reuniendo las condiciones de aforo señaladas como mínimo, designen de común acuerdo los Clubs finalistas o, en su defecto, en el que señale el Comité.

El partido final se celebrará el día 13 de junio en el campo que, reuniendo las condiciones de aforo señaladas como mínimo, designen de común acuerdo los Clubs finalistas o, en su defecto, en el que señale el Comité.

El partido final se celebrará el día 13 de junio en el campo que, reuniendo las condiciones de aforo señaladas como mínimo, designen de común acuerdo los Clubs finalistas o, en su defecto, en el que señale el Comité.

El partido final se celebrará el día 13 de junio en el campo que, reuniendo las condiciones de aforo señaladas como mínimo, designen de común acuerdo los Clubs finalistas o, en su defecto, en el que señale el Comité.

El partido final se celebrará el día 13 de junio en el campo que, reuniendo las condiciones de aforo señaladas como mínimo, designen de común acuerdo los Clubs finalistas o, en su defecto, en el que señale el Comité.

El partido final se celebrará el día 13 de junio en el campo que, reuniendo las condiciones de aforo señaladas como mínimo, designen de común acuerdo los Clubs finalistas o, en su defecto, en el que señale el Comité.

El partido final se celebrará el día 13 de junio en el campo que, reuniendo las condiciones de aforo señaladas como mínimo, designen de común acuerdo los Clubs finalistas o, en su defecto, en el que señale el Comité.

El partido final se celebrará el día 13 de junio en el campo que, reuniendo las condiciones de aforo señaladas como mínimo, designen de común acuerdo los Clubs finalistas o, en su defecto, en el que señale el Comité.

El partido final se celebrará el día 13 de junio en el campo que, reuniendo las condiciones de aforo señaladas como mínimo, designen de común acuerdo los Clubs finalistas o, en su defecto, en el que señale el Comité.

El partido final se celebrará el día 13 de junio en el campo que, reuniendo las condiciones de aforo señaladas como mínimo, designen de común acuerdo los Clubs finalistas o, en su defecto, en el que señale el Comité.

El partido final se celebrará el día 13 de junio en el campo que, reuniendo las condiciones de aforo señaladas como mínimo, designen de común acuerdo los Clubs finalistas o, en su defecto, en el que señale el Comité.

El partido final se celebrará el día 13 de junio en el campo que, reuniendo las condiciones de aforo señaladas como mínimo, designen de común acuerdo los Clubs finalistas o, en su defecto, en el que señale el Comité.

El partido final se celebrará el día 13 de junio en el campo que, reuniendo las condiciones de aforo señaladas como mínimo, designen de común acuerdo los Clubs finalistas o, en su defecto, en el que señale el Comité.

El partido final se celebrará el día 13 de junio en el campo que, reuniendo las condiciones de aforo señaladas como mínimo, designen de común acuerdo los Clubs finalistas o, en su defecto, en el que señale el Comité.

## Jefatura del Frente de Juventudes del Distrito Universitario de Salamanca

### De interés para los Instructores Elementales

#### Convocatoria curso de Instructores Auxiliares de la Sección de Enseñanza del Frente de Juventudes

La Jefatura Central de Enseñanza convoca un curso de Instructores Auxiliares para Instructores Elementales del Frente de Juventudes, que tendrá lugar en el Campamento Nacional de "Santa María del Buen Aire" de El Esporal. Este curso tendrá lugar del 10 al 30 de agosto próximo.

Sólo podrán solicitar aquellos maestros que sean Instructores Elementales, con menos de treinta y cinco años de edad, en instancia dirigida al Jefe Central de Enseñanza—Madrid—, y por conducto de esta Sección Provincial de Centros de Enseñanza.

Serán mérito preferente para la selección, todos aquellos servicios especiales prestados en el Frente de Juventudes, premios, puntuación envíos de partes mensuales, etc. Las instancias deberán tener entrada el día 31 de los corrientes en esta Sección Provincial de Enseñanza.

Los solicitantes deberán poner con claridad sus respectivos apellidos.

Los gastos de viaje que se ocasionen por el traslado al mismo, así como los de estancia en el Campamento de los Instructores, correrán a cargo de la Jefatura Central.

Todos aquellos instructores que soliciten y sea admitida su instancia (que Madrid les comunicará telegráficamente), deberán presentarse en el pabellón de la Secretaría General del Movimiento, Alcalá núm. 44, entrada por la calle particular de Pellas Artes, Madrid.

Cada instructor deberá traer el siguiente equipo: Camisa azul, botas, pantalón corto gris, mochila, calzon corto negro (deportes), dos camisas blancas (deporte), alpargatas blancas. Tres pares de calcetines, pañuelos, toallas, utensilios de aseo personal y afeitado, espillo para la ropa, cepillo para el calzado, navaja, cuchara y tenedor, plato metálico, vaso metálico, cantimplora.

Es obligatorio que cada instructor traiga el equipo completo. Si alguno careciere de pantalón corto, mochila o calzon corto negro de deportes podrá adquirirlos en la Intendencia del Campamento previo pago de su coste. Es indispensable la presentación de las pruebas anteriormente citadas. Se recomienda traigan un traje de paño negro si es posible. Cuantas dudas haya sobre este respecto, podrán aclararse en esta Sección Provincial de Centros de Enseñanza, Palomitas, número 3.

## El Adelanto

### De interés para los Instructores Elementales

#### Convocatoria curso de Instructores Auxiliares de la Sección de Enseñanza del Frente de Juventudes

La Jefatura Central de Enseñanza convoca un curso de Instructores Auxiliares para Instructores Elementales del Frente de Juventudes, que tendrá lugar en el Campamento Nacional de "Santa María del Buen Aire" de El Esporal. Este curso tendrá lugar del 10 al 30 de agosto próximo.

Sólo podrán solicitar aquellos maestros que sean Instructores Elementales, con menos de treinta y cinco años de edad, en instancia dirigida al Jefe Central de Enseñanza—Madrid—, y por conducto de esta Sección Provincial de Centros de Enseñanza.

Serán mérito preferente para la selección, todos aquellos servicios especiales prestados en el Frente de Juventudes, premios, puntuación envíos de partes mensuales, etc. Las instancias deberán tener entrada el día 31 de los corrientes en esta Sección Provincial de Enseñanza.

Los solicitantes deberán poner con claridad sus respectivos apellidos.

Los gastos de viaje que se ocasionen por el traslado al mismo, así como los de estancia en el Campamento de los Instructores, correrán a cargo de la Jefatura Central.

Todos aquellos instructores que soliciten y sea admitida su instancia (que Madrid les comunicará telegráficamente), deberán presentarse en el pabellón de la Secretaría General del Movimiento, Alcalá núm. 44, entrada por la calle particular de Pellas Artes, Madrid.

Cada instructor deberá traer el siguiente equipo: Camisa azul, botas, pantalón corto gris, mochila, calzon corto negro (deportes), dos camisas blancas (deporte), alpargatas blancas. Tres pares de calcetines, pañuelos, toallas, utensilios de aseo personal y afeitado, espillo para la ropa, cepillo para el calzado, navaja, cuchara y tenedor, plato metálico, vaso metálico, cantimplora.

Es obligatorio que cada instructor traiga el equipo completo. Si alguno careciere de pantalón corto, mochila o calzon corto negro de deportes podrá adquirirlos en la Intendencia del Campamento previo pago de su coste. Es indispensable la presentación de las pruebas anteriormente citadas. Se recomienda traigan un traje de paño negro si es posible. Cuantas dudas haya sobre este respecto, podrán aclararse en esta Sección Provincial de Centros de Enseñanza, Palomitas, número 3.

# Información TAURINA

## MIURAS EN VALENCIA

### Belmonte, El Choni y Parrita, lograron aplausos

Valencia. — Cuarta de feria. Seis toros de don Eduardo Miura, para Juanito Belmonte, El Choni y Parrita. Buena actuación.

Primero.—De caída de arriba un burlero. Lega a la muleta cabeceando en demencia. Belmonte le hace fama de año para media y un intento de descabello. (Palmas.)

Segundo.—Choni intenta torrear a natural pero el bicho se le cuele, y desista. Da pasés de castigo con mucho valor. Acaba de un pinchazo y una astocada honda. (Palmas.)

Tercero.—Dobla bien y Parrita lo aprovecha para lucirse en verónica, siendo aplaudido. Briada al público y empieza su faena de muleta con pasés por bajo, derchazos y naturales, ligados con el de pecho. (Música.) Más naturales y monoletinas mirando al tendido. Un pinchazo, media y descabello. (Ovación, petición de oreja y vuelta.)

Cuarto.—Es manso. A fuerza de porfía, toma tres varas. Belmonte abrevia y lo despacha de tres pinchazos y tres intentos de descabello.

Quinto.—Choni consigue lucirse con la cara y Parrita es ovacionado en un quite por verónicas. El valenciano torse con más voluntad que suerte. Da varios derchazos, monoletinas y monoletinas. (Música.) Coloca

media en su seno. (Ovación, vuelta, petición de oreja).

Sexto.—Parrita torcea muy bien con la derecha. (Música.) Tres naturales y uno de pecho. Monoletinas, monoletinas. Termina de muleta y dos intentos de descabello. (Ovación.)

Peto de los toros: 275, 281, 279, 301, 318, 297. (Logos.)

#### ALFONSO DEL TORO.

#### GRAVISIMO

Madrid.—En el Sanatorio de Terceros ha ingresado el novillero Alfonso del Toro, que resultó gravísimamente herido en la novillada que se celebró el día 25 en Tomelloso.

El herido fué reconocido por el doctor Jiménez Guinea, el cual confirmó el diagnóstico y pronóstico facilitado por los doctores Sánchez Camargo y Torres en la enfermería de la plaza. Además apreció en su reconocimiento la parálisis del nervio radial.

El doctor Jiménez Guinea insistió en que el estado del herido es muy grave. (Logos.)

#### F. PEÑAMARIA

ESPECIALISTA DEL INSTITUTO PROVINCIAL DE SANIDAD GARGANTA — NARIZ — OÍDOS De la Escuela del Doctor Tapia de Madrid. — Consulta de 11 a 2 Labradores, 2 (esquina S. Ruano C. S. n.º 22)

#### José Sánchez G. de Liaño

Suspende su consulta dental hasta mediados de agosto

#### Agustín Rodríguez

PARTOS, MATRIZ Y OVARIOS Condes Crespo, Rosón, 17, 1.ª derecha Teléfono 2713 C. S. n.º 29. (2)

#### Gran vaquería

Montañesa :: He desembarcado y puesto a la venta un nuevo vagón de novillas paridas y preñadas y chotas de leche procedentes de las montañas de Torrelavega (Santander). Para tratar, con su dueño, San Bernardo, 15, teléfono 1140, Maximino de la Sota.



## CORRIDAS PARA HOY

Para hoy están anunciadas las siguientes corridas: VALENCIA.—Ocho toros de don Atanasio Fernández, para Manuel Alvarez (Andaluz), Agustín Parra (Andaluz), Julio Pérez Vito y Jaime Marco (El Choni).

CARTAGENA.—Toros de Ortega, para Domingo Ortega, Luis Miguel Dominguín y Mariano Escudero.

TUDELA.—Toros de don Antonio Pérez, para Julián Marín y Luis Mata.

INCA.—Toros de don Víctor Marín, para Curro Carro, Morenito de Valencia y "El Sargento", torero peruano que tomará la alternativa.

VICH.—Toros de Hijos de don José María Fraile, para Pepe, Bienvenida, Mario Cabré y Angel Luis Bienvenida.

MADRID.—Un novillo de Lorenzo Rodríguez, para Beatriz Santillano, y seis de Dionisio Rodríguez, para Sergio del Castillo, Manuel Rojas y Pedrucho de Canarias.

MADRID (Vista Alegre).—Seis novillos de Rodríguez Pacheco hermanos, para Dionisio Rodríguez Félix de la Vega y Anastasio Diéte.

BARCELONA.—Novillos andaluces, para Andaluze chico, Antonio Caro y Manuel de los Santos.

## EL "SOL" LLEGARÁ A SER "SOMBRA"

Un ingeniero de Montes ha inventado un sistema de pantallas, que ha entregado ya a la Empresa de Madrid

Un sistema de pantallas para dotar de sombra a la totalidad de las localidades en las plazas de toros ha sido ideado por el ingeniero de Montes don Celso Arévalo Carrertero, que presta actualmente sus servicios en la Jefatura de Oviedo.

El invento consiste en interponer perpendicularmente a la dirección de los rayos del sol el número suficiente de pantallas colgadas en cables cables que soportan su peso. El sistema tiene previsto la variación de los rayos solares, el viento e incluso la lluvia. Las pantallas, de papel con barniz celulósico, dotan de sombra a tendidos, gradas y andanadas, mientras el ruedo queda con igual luminosidad y sol que si no existieran tales pantallas.

El estudio de la instalación acaba de ser entregado para su examen a la empresa de la plaza de toros de Madrid. El inventor tiene hechos los proyectos para la implantación del sistema en las más importantes plazas españolas, y cree que una vez utilizado en cualquiera de ellas no tardaría en imponerse en todas.

## Excmo. Ayuntamiento de Salamanca

### AVISO A LOS CONTRIBUYENTES

Próximo a finalizar el mes de julio, con el que termina el período voluntario de recaudación de los recibos correspondientes al actual mes, se recuerda a los contribuyentes que para hacer efectivos tales recibos, estarán los recaudadores en la Casa Consistorial, piso principal, durante los días 28 al 31, de cinco a siete de la tarde.

Transcurrido dicho plazo serán devueltos los recibos no satisfechos y entregados a la Agencia Ejecutiva para su exacción por la vía de apremio, con el recargo correspondiente.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de los perjuicios consiguientes.

Salamanca, 22 de julio de 1947.—El alcalde, Luis Fernández Alonso.

## Luis Infante

Garganta, nariz y oídos. — Pasará consulta en el Bailegato de Retortillo C. S. n.º 20

## CICLISMO

### EL PRESIDENTE DEL CLUB CICLISTA VISITA AL SEÑOR ALCALDE

En el día de ayer fué recibido, en su despacho oficial, por el señor alcalde de Salamanca, el nuevo presidente del Club Ciclista, que en el exposu, a grandes rasgos, los proyectos que se intentan realizar para conseguir animar a la afición tan numerosa existente en esta capital y hacer que en las próximas fiestas revistan la máxima categoría de los festejos populares.

El señor alcalde, con toda amabilidad y el mayor entusiasmo, prometió apoyar moral y económicamente el ciclismo, para que en la vuelta a Salamanca formen parte las figuras nacionales más salientes.

El nuevo presidente del Club Ciclista salmantino salió complacido de la acogida dispensada por la primera autoridad local y en este deseo de solicitar la cooperación de las autoridades y entidades salmantinas se propone continuar sus visitas.

## C. Salamanca

Mañana, lunes, Sesión única desde 4.30 GRAN PROGRAMA DOBLE

## MANUEL VAZQUEZ TAMAMES

ABOCADO suspende la consulta en el Estado de la calle de San Pablo, 22, 2.ª izquierda, hasta mediados de septiembre.

## EN POLVO Y LIQUIDO

## INSECTICIDA CAM

DESTRUYE LOS PARASITOS DEL HOGAR

DDT (GAY) DDT

## Jefatura provincial de Sanidad

### CURSO DE DIPLOMADOS DE SANIDAD

Se hace público, para conocimiento de los señores médicos, farmacéuticos y veterinarios inscritos en el curso de diplomados organizado por la Escuela Nacional de Sanidad, que la segunda etapa de dicho curso, según comunica el señor director de dicha Escuela, dará comienzo el día 1 de octubre, en que deberán presentarse los inscritos para reanudar sus estudios. Se ha recibido también los programas de las veinticuatro lecciones de zoonosis transmisibles para los señores veterinarios, los veintidós temas de comprobación de medicamentos en su parte teórica y trece temas en la parte práctica para los farmacéuticos, y los diecinueve temas del programa de enfermedades infecciosas, seis temas del programa de paludismo, cuatro temas del programa de lucha contra las enfermedades de la piel y sociales, seis temas del programa de puericultura, tres temas del de higiene mental y un tema de lucha antitracomatosa para los señores médicos cursillistas.

Todos estos programas están a disposición de los señores inscritos en este curso de diplomados, en el Instituto Provincial de Higiene.

Los señores médicos, farmacéuticos y veterinarios inscritos en este curso de diplomados que no hayan hecho efectivo el pago de la matrícula en la Dirección General de Sanidad, deberán hacerlo antes del día 10 del próximo agosto en la Dirección del Instituto Provincial de Higiene (Jefatura Provincial de Sanidad).

Salamanca 26 de julio de 1947 El jefe provincial de Sanidad, director del curso, Ramón Fernández-Cid Rodríguez.

## Doctor ESTEVEZ

PULMON Y CORAZON San Mateo, 4 (detrás iglesia San Juan de Sahagún). Teléfono, 1512 C. S. n.º 2

## Dr. PRIETO Perfumeria

LOS PERFUMES MAS EXQUISITOS LOS INSECTICIDAS MAS EFICACES

## SÓLO en PRIETO

Deán Polo Benito, núm. 1 (Travesía de Correos)

## COLISEUM Retirera do

Madeleine Carroll y Bob Hope, en la divertida comedia

## MI RUBIA FAVORITA

TRES SESIONES (No tolerada para menores)

Estos teatros estarán perfumados por Perfumería EMILIA-ANTONIO Prior, 4 Generalísimo Franco, 37

## LICEO Programa doble

A 4 PESETAS, BUTACA EL GRAN MITCHELL por Leslie Howard

## CITA DE AMOR

por Charles Boyer (No tolerada para menores)

Estos teatros estarán perfumados por Perfumería EMILIA-ANTONIO Prior, 4 Generalísimo Franco, 37

CAUDAL DE AGUA ES CAUDAL DE ORO

**La unión hace la fuerza**

Desde 1910, miles de grupos electro-bombas PRAT trabajan día y noche en toda la península y el extranjero. Y desde 1910, PRAT trabaja sin cesar para mejorar la calidad de estos grupos.

El conjunto motor-bomba reúne ahora todas las cualidades exclusivas de solidez, potencia, duración y protección contra la humedad y gota de agua. Además, el secreto de funcionamiento del grupo motor-bomba es que los dos, formando conjunto, dan el mayor rendimiento al mismo tiempo.

«Su unión hace su» fuerza. Y su fuerza hará... su riqueza

**GRUPOS ELECTRO-BOMBAS PRAT**

Envíenos este cupón solicitando se le remita gratuitamente el lujoso catálogo-folleto «LA UNIÓN HACE LA FUERZA»

# Mutua General de Seguros

FUNDADA EN 1907

Accidentes, enfermedad, incendios, vida, individuales, responsabilidad civil

Riesgos diversos: Incendio-Robo-Explotación-Coschas-Cinematografía-Guerra y otros riesgos catastróficos (A. R. C. A.) Entidad colaboradora de la Caja Nacional de Seguro de Enfermedad.

Domicilio social: BARCELONA - Balmes, 19 Sucursal en SALAMANCA - Bordadores, 1

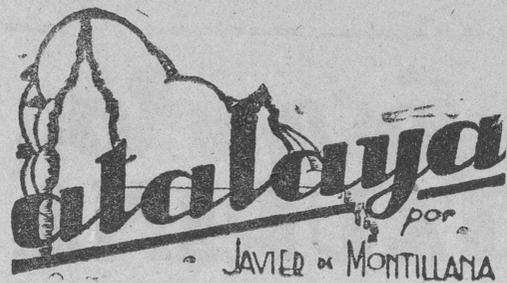
Delegado en Béjar, Delegado en Ciudad Rodrigo,

ANTONIO GOSALVEZ, C. Reinoso, 12 MODESTO HERNANDEZ, C. Cardenal Pacheco

Sucursal en todas las capitales y poblaciones importantes de la Península, Islas Baleares, Canarias, Norte de Africa y Protectorado Español de Marruecos. Delegación en sus principales localidades

EDUARDO BATTANER SALAMANCA Gmo. Franco, 38. - Tel. 1036

Luis Infante Garganta, nariz y oídos. — Pasará consulta en el Bailegato de Retortillo C. S. n.º 20



# QUERER Y NO PODER

Un buen amigo nuestro, en una conversación en la que se ponía un poco más de espíritu que de materia—cosa bastante rara por cierto en nuestros días—nos hablaba de aquellos hombres de buena voluntad, que veían cerrarse todas sus aspiraciones y deseos, bien por falta de decisión o lo que es aún peor, de medios. Nosotros dejábamos que llegase incluso a la exaltación de esas personas, para las que tenía fervientes cogios. Cuando nuestro amigo terminó, se quedó asombrado, ante los razonamientos que le hicimos. Y terminó por reconocernos.

Indudablemente la buena voluntad, es, pudiéramos decir, una virtud. En alguna ocasión hemos podido comprobarlo, especialmente en lo que se refiere a la caridad, llegando a esta conclusión del querer y no poder. Cuantas veces sucede, que los sentimientos humanitarios quisieran tener pródiga expresión al socorrer a un necesitado. Y, sin embargo, quedan limitados por la falta de medios. Es mucho más elogiable el rasgo de una persona que el dar una limosna, piensa: Tengas usted, hermano. No puedo más. Que aquella otra que dando la misma cantidad, pudiera haberlo hecho con mayor largueza. En el primer caso está de verdad el "querer y no poder, dejando el amargo recordamiento.

En aquel razonamiento que tanto extrañó a nuestro amigo, estaba la apreciación de que precisamente por ser virtud la buena voluntad, podría muy bien darse el caso de que fuera patrimonio de los que no podían. Si fuera posible un experimento, es decir, realizar la inmediata transformación de la persona que con buena voluntad daba lo que tenía, en la que tenía y daba igual, veríamos entonces qué grado alcanzaba esa buena voluntad.

Estas divagaciones vienen a cuento de la actual situación de la ciudad. Hemos pasado por una época en que un Ayuntamiento, no podía esa buena voluntad, ese deseo de hacer cuanto fuera posible. El caso es diferente y mucho peor que el ejemplo que dejamos cheverado, siquiera con una opinión propia. Ahora existe una Corporación municipal a la que, por la norma de conducta, no puede negarse una noble aspiración. Pero no puede pagar todo aquello que desea. Y así vuelve a hacerse expresión lo del "querer y no poder.

Hemos observado, cosas en las que la cuestión económica juega principal papel, que reflejan una apreciación. Por ejemplo, allí en la Placita de Anaya, comenzaron hace algunos días unas obras de movimiento de tierras, que hacía presumir seguiría la pavimentación del trozo comprendido entre la Catedral y la calle del Toledado. La pavimentación se está haciendo en el reducido espacio que comprende desde la calzada a la terminación de las escaleras del atrio y nada más. La buena voluntad surge, pero, sin duda, no hay posibilidad económica para más. Algo es algo, desde luego, aunque la obra represente poco, ya que lo mismo daba dos metros más de pavimento. La misma sugerencia nos ofrece el arreglo de los pasos que circundan el parque de la Alamedilla. Se ha levantado el asfalto completamente destruido y se le sustituye por una chinarrilla sin riesgo asfáltico. El sistema es poco apropiado para un paseo, porque lejos de hacerlo cómodo, representa casi un martirio y en cambio proporciona buena material para los niños que encuentran en las chinarrillas buenos proyectiles para sus experimentos guerreros. Y, a pesar de todo, no tenemos más remedio que destacar y aun reconocer la buena voluntad del Ayuntamiento. Quiere, pero no puede.

Estamos deseando que los proyectos, sobre todo los más inmediatos, puedan llegar a feliz ejecución con la operación de crédito anunciada. Entonces sentiríamos la mayor satisfacción al comprobar que la transformación del que quiere y no puede en el que puede no ha sufrido merma alguna la virtud de tener una buena voluntad.

## Notas de Sociedad

**VIAJES**  
Han salido: Para S. N. Sebastián, don Francisco Díez Rodríguez y familia.  
—Para Asturias, don José Irigoyen González y familia.  
—Para su finca de "La Campana" (Cabrero), don Pedro Puente, viuda de Núñez, y familia.  
—Para Zarauz, la bella señora María Núñez Puente.  
—Para su finca de Baños de

# HERNAN CORTES Y MARINA

por Emilio Muñoz

La intervención femenina en el descubrimiento, conquista y colonización de la América española, exige y merece cuidadoso estudio, comenzado y presidido por su más descolante figura, la egregia Isabel. En él podrían tener también destacado lugar algunas de las damas de la gran Reina, que ayudaron a la empresa, ciertas reinas, las primeras españolas que se atrevieron a cruzar el Mar Tenebroso y otras de las que acompañaron a los conquistadores en algunas de las más peligrosas empresas, como Elvira de Aguirre o la mestiza doña Inés de Atienza, la más linda dama del Perú, ambas desastrosamente muertas en la terrible aventura de Lope de Aguirre, padre de la primera; como doña Leonor Yupanqui, de la más noble gesta incaica, que casó con Ortiz de Zárate, adelantado del Río de la Plata... y como aquella, india también, sin cuyas gracias e inteligencia, Cortés—cuya muerte en su cuarto centenario va a conmemorarse este año—no hubiera quizá llevado a buen término la conquista de México.

La familia doña Marina, así bautizada por los nuestros cuando a poco de penetrar en territorio mejicano, le fué ofrecida en Tabasco por unos caciques, con otras diecinueve mujeres. Era doña Marina hija de caciques y hermosa. Su nombre verdadero era Malinche, que pronunciaban Malinche. Cortés la entregó a uno de sus capitanes—Alonso de Portocarrero—con quien vino a casarse, pero antes, él, que desde mozo y a lo largo de su existencia fué siempre muy sensible a la atracción femenina, hubo de ella un hijo—Martín Cortés—que vino a ser, con el tiempo, comandante de Santiago. Ella, enamorada del caudillo español, le miraba a la par como señor. Conocía, además de

su lengua azteca, la maya, por haber sido vendida cuando niña a gentes de este pueblo—enemigo del azteca—por su madrastra, y sirvió incontables veces a Cortés, no solamente como intérprete, sino como habilísima mediadora y hasta catequista, y salvó muy probablemente su vida y la de sus soldados al descubrir y abortar una conspiración fraguada para asesinarlos. Era de condición tan generosa que no quiso vengarse de quienes la vendieron y los perdonó. Parece que, como estaba siempre en compañía del héroe extremo, los caciques y embajadores indios, que con gran frecuencia con él se entrevistaban, llamaban a éste el capitán de Marínas, y, después, para abreviar, le denominaron, lo mismo que a ella, solamente con su nombre primitivo: Malinche.

De entre las diversas mujeres a quienes amó Cortés, quien a su prestigio legendario sumaba notable prestancia física, fué doña Marina quien más influyó en su vida y más la poetizó. Por algo, en aquellos cuadros, de floja manifestación del Romanticismo, con los que decoraban sus salones lujosos o sus burguesas estancias nuestros abuelos, y que solían referirse a amantes célebres, además de las parejas inmortales de Pablo y Virginia, Armida y Reinoldo, Malek Ajel y Maifede, Atala y Chactas, etc., etc., figuraban también Hernán Cortés y Marina. Y si un día se erigiese al gran conquistador el monumento que se le debe en la capital de España—mejor ante un fondo de bosque—muy cerca de él, debiera aparecer, por su propia virtud y como símbolo de la fusión de ambas razas, la efigie de la insigne azteca a quien hizo cristiana y española el amor.

# ESPECTACULOS

## GRAN VIA

### «Un hombre inofensivo»

La fibra sensible de la mujer—optamos por singularizar, porque no estamos muy seguros de si es una fibra o son varias—generalmente se pone en tensión ante el engaño del esposo. Los celos, sin embargo—se dan casos—, tienen variación de intensidad, según la confianza que la mujer tenga en el marido y hasta pueden no existir, cuando la confianza se traduce en seguridad, llegando incluso a que, casi como los mismos celos, torture los sentimientos femeninos, esa seguridad tanto

**DR. VALDES RUIZ**  
CATERGICO DE CLINICA MEDICA  
Rovos X.—Fleedo-cardiografico  
José Antonio, 38. Teléfono 1799  
C. S. n.º

de las amigas como de ella misma, de creer que el esposo es completamente inofensivo, ante la tentación ajena.

Esté es el caso que los prestigiosos autores, Luis Fernández de Sevilla y Luis Tejedor, plantean en la comedia estrenada ayer. Y hemos de agradecer a los señores Fernández de Sevilla y Tejedor que, en una admirable ambición de romper un poco moldes viejos de nuestro teatro, busquen otros cauces que los sensibleros y llorones del melodrama o la estridencia desacompañada de lo cómico, entrando, mejor dicho, desfilando, en la pincelada cómica, en el tono amable de una comedia. La habilidad, la veteranía y el nombre de los dos autores, aparta, desde luego, todo temor de fracaso. Porque «Un hombre inofensivo», es una comedia limpiamente escrita, ágil y agradable.

Pero el tema precisa de muchos artificios, todos los que han podido encontrar los señores Fernández de Sevilla y Tejedor, para alargar la acción de tres actos, poniendo la exageración como medio de producir la situación cómica—repetimos que, a pesar de todo, sin demasiadas estridencias—en personajes poco lógicos, quizá en esa misma intención de huir de lo viejo. El primer acto lleva bien la exposición. Pero desde este mismo momento la comedia carece de todo interés. Todo se adivina e incluso el desenlace.

La reacción del hombre juzgado inofensivo, se ve venida, y ya todo queda supeditado a la situación cómica que languidece hasta el mismo final del segundo acto, con un giro marcadamente exagerado y falso. Luego la reacción presentada, llega en el tercero, con las consiguientes justificaciones y hasta como moraleja y lección.

Esto es todo. La comedia no añade ni quita méritos a la obra literaria de los señores Fernández de Sevilla y Tejedor y se queda en el pasado tiempo, que, como tal, no dejará recuerdo. Con el aliento de Mercedes M. Sampedro salió a saludar al palco escénico Luis Tejedor, así como al final del tercero, escuchando los aplausos del público.

Nada hemos de añadir a lo que ya llevamos dicho, sobre la interpretación y méritos de los artistas de la compañía de José Marco Davó. Fué excelente, pero en el tono menor de los anteriores. Quizá la emoción del estreno o del temor a la inseguridad.

**JAVIER DE MONTILLANA**

**BRETON**

«Mi niña es una dama»

El título es lo de menos, porque no tiene más finalidad que la meramente cartelera.

Por la presente, sus hijos replican a sus amistades asistan a las misas que en sufragio de su alma se dirán en la iglesia de S. N. Benito (PP. Salesianos), a las ocho, ocho y media y nueve de dicho día, por lo que les quedarán agradecidos.

## Cajas de Seguridad británicas



Las Cajas Fuertes y los Departamentos de Seguridad británicos son conocidos en el mundo entero, y en el condado de Staffordshire una de las Empresas británicas más famosas en la fabricación de cajas fuertes se ve inundada de pedidos para los mercados extranjeros. En el grabado, puerta de un departamento de seguridad, a la que un carterero adapta las cerraduras de combinación. (Foto Calpe.)

# El Adelanto

Fundado en 1883 | Domingo, 27 de julio de 1947 | Suscripción: 8,00 ptas. al mes

# MIRADOR

## Estilo y ritmo

Demasiado honor me hace ese novel que me pide reglas y consejos sobre la manera de escribir. Y aunque el contrariar me ponga en un aprieto incomparablemente mayor de aquél en que se vio Lope al confeccionar el soneto de junto a indicaciones de la vocación, me mueven a dedicar al asunto unas líneas, bien entendido que sólo aspiran a satisfacer sus deseos y mis necesidades.

Conocida es la respuesta, entre peregrinada y donosa, que el maestro Azorín dió a uno que le preguntaba nada menos que por el secreto del estilo: «Saber poner las cosas una después de otras» repuso el autor de «Los pueblos». En efecto, aquí reside todo el secreto de la composición: ya se trate de la disposición de las partes dentro del conjunto, ya de las ideas en la frase. Y la «composición» es lo principal si no todo, en literatura.

Pero—me dirás—: ¿Cómo se aprende a poner las cosas—capítulos, párrafos, frases, palabras—unas detrás de otras? ¡Ah! Este es el «quid» de la cuestión y sobre él nada dice la respuesta azoriniana. Satisfacer cumplidamente esta duda exigiría nada menos que desarrollar un Tratado de Composición Literaria. Y parece que no oiga, al leer, compartiendo las tesis «spontaneistas» de nuestros profesores y literatos: «Eso no se aprende, no se transmite; lo hace por sí el escritor, iluminado con lucas de inspiración...» No sé si recordará que una vez dije aquí mismo que la inspiración era, en sus cinco sextas partes por lo menos, transpiración: es decir, esfuerzo, lucha. Creo que cuando se rondan las mil cuartillas está uno en condiciones de comenzar a escribir, aunque suponga, como siempre, lanzar una sonrisa de picardía sobre casi todo lo que antes escribió uno mismo. Afirmación, también, impopular, por esencia, en este país de sacerdotales y sacerdotes, donde la rectificación, y por tanto, el enriquecimiento, suecan a pecado de inconsecuencia.

Si quieres hacer algo digno, cáutate a los hechos, las correas del trabajo, como dice la Escritura, y no te pase siquiere por las mentes la idea de que a escribir se aprende pasando por la plaza o charlando en la tertulia del café. Así se aprende, o se perfecciona, la información o la memorización, pero a escribir... Lo primero que se necesita para escribir para hablar es tener cosas que decir. Y esas que captan la idea y aún el estilo en la calle no suelen pasar de esbozos, bien que, en muchos casos, posean excepcionales condiciones narrativas. No, no. Escribir es pensar dos veces las cosas. Figúrate lo que ello supone de trabajo y de estudio. Si, sí: de estudio. Nada podrá hacer de provecho si no tienes una gran cultura. Ella te dará perspectivas, ángulos de visión y palabras, no tendrías con cuatro lecturas, hazca, sobre esa cultura, centenares de lecturas complementarias, ya de vaga y amena literatura, ya de pensamiento y especulación. Mil cuartillas emborronadas y un centenar, por lo menos, de libros leídos, son el bagaje inicial del escritor. No para imitar, sino para

alimentarse espiritualmente y saber ver la realidad que tiene delante bajo la retícula orientadora de múltiples categorías estético-culturales. Porque eso de no mirar sino al libro de la Naturaleza es perfecto, pero cuando se ha estudiado, cien obras que enseñan a canalizar mentalmente lo «visto». Ortega destaca la ignorancia que de la realidad campesina tiene el labriego. Y es que, como ha señalado Spranger—y perdona las citas, que encorran al «spontaneísmo» presuntuoso, incapaz de citar para darse en todo un aire palco de «descubridores». La cita es el tributo de la humildad al saber de los otros, mucho más considerable siempre que el de uno mismo—para observar sirven de muy poco «los ojos de la cara».

Tu cultura, complementando tus cualidades, de observación te proporcionará múltiples «asuntos». Entonces tienes que apacarte a tratarlos, a desarrollarlos. Y aquí vendrían bien unas lecciones de composición, que ocuparían demasiado espacio. Bástate con saber que composición es, ante todo, orden. El orden es la gran palabra, la palabra suma. Sin orden no hay nada valioso, ni en la literatura ni en la vida. Ello impone un criterio de exposición y desarrollo, del tema, y aunque es cierto que ese orden variará según tu temperamento y tus puntos de vista personales, no descuides la disposición clásica que al discurso daba la Rhetórica tradicional. No es un oráculo, sino un guía. Sea tu natural serio o humorístico, ya propensas a la frase corta o al período amplioso, lo mismo cuando escribas un cuento, que un ensayo, hay siempre una introducción un desarrollo y una conclusión. Variarán las dimensiones y caracteres de cada una de estas partes hacia el infinito, según la índole del trabajo; pero una economía interna del escrito merecedora de elogios tendrá en cuenta las tres partes mencionadas.

Así planear tu asunto. Para la introducción puedes seguir múltiples caminos. Compáralos, selecciona el preferible, analiza las ideas más adecuadas y ponte a escribir, tras haber madurado mentalmente, los momentos fundamentales de toda tu obra, incluso anotando frases que te sirvan de valioso recuerdo o te sugieran mundos alados de incitaciones y alusiones. A veces una frase ajena nos proporciona visiones de una riqueza exuberante, permitiéndonos despliegues personales de intenciones dormidas en nosotros, que despiertan un cuento, que un ensayo, hay siempre una introducción un desarrollo y una conclusión. Variarán las dimensiones y caracteres de cada una de estas partes hacia el infinito, según la índole del trabajo; pero una economía interna del escrito merecedora de elogios tendrá en cuenta las tres partes mencionadas.

Con todo, no hemos dicho aún nada sobre el estilo. Surge éste con el problema de la vestidura verbal de las ideas. «Hálo», corriente o culto, tomado de la lengua literaria o de la lengua coloquial? Desde Juan de Valdés, norma fundamental del estilo es la llaneza, la falta de afectación. «Escribo, como hablo», decía el gran autor del Renacimiento. Escudándose en esta norma, que han llevado a extremos ilegítimos filólogos demasiado enamorados de lo popular, se han cometido los mayores excesos oscilantes entre esnobismo y

la plebeyes. La lengua hablada es cantera común de donde todos toman materiales; pero no hay estilo sin selección, ni selección digna de tal libro allí donde falten las expresiones terminantes de buen gusto. Hay palabras y giros populares llenos de valor tradicional, hijo de las mejores tradiciones lingüísticas; pero abundan palabras y clichés expresivos «ya usados» que se dejan sentir demasiado en la exposición al idioma literario sólo por chabacanería y ordinario. Acaso muchas se dejan sentir demasiado en la multitud de literatos actuales, como el tino con que Juan de Valdés escogió fórmulas verbales usadas, ejemplo: yo he visto, escribir a los mejores literatos de la lengua castellana actual, Eugenio Montale, lindínez: «ochoncho retórico», «lindí» (por murió) y a Eugenio D'Ors «dar el susto padre», asín de otros rasgos plebeyos que ahora no recordo. Esto es ausencia de buen gusto, que incorporación de giros empobrecidos. Librado de tal peligro, expone toda palabra y toda fórmula a ser por el tamiz de la exigencia estética. Claro que todo ello será baldío si tienes esas cosas difícil que es el sentido del idioma.

No hay escritor posible sin el uso de la palabra: esa fricción con que captamos el vocablo resonante de sentido y plórico de musicalidad. Y el propósito de ello, debo advertirte, otro riesgo que aceda hoy a cuando escribimos, hijo de la holgazanería es el viento. Bien que escribas como hablo. Pero hay que hablar con gusto y elección para escribir de la misma manera. Los que, faltos de aptitudes literarias, están a punto de poner de moda un estilo vulgar de puro llano, y a no de toda cualidad cultónica, no sirven de guía. Huye de ellos, de apastados y desfogados en la lengua de los mejores exponentes de la lengua Cervantes, Santa Teresa, Fray Luis León. En ellos podrás aprender, si tu no lo tuvieras, el sentido de la música de la frase; ya rotunda, ya natural y briosa; ya insinuante y llana, si tienes temperamento, reconoce la ternura. Pero siempre hallarás la queza verbal; el compás de amplio, lo que se corresponde a un pensamiento abundante y caudaloso; el sentido de la cadencia sin el cual no hay esa que valga la pena, pese a los padecidos de la Literatura, que «escriben como hablan», pero que hablan y ríben como carreteros. Cuando no afectación de por medio, hablar y escribir son facetas diversas de una misma actividad arquitectónica y creativa de belleza. Ortega habla con la misma elegancia que escribir; Eugenio Montale también. Rafael Sánchez Mazas, Paul Mourlain, Luis Estrango, son ejemplos de perfecta correspondencia entre la que hablada y lengua escrita.

Todo depende de la aptitud innata que se perfecciona mucho con el trabajo y la letra atenta; para que los materiales mentales, e ideológicos y del gusto estético que se posea. Los que carecen de una o de otros o ambos, a la vez, se irritan contra la Rhetórica y abominan de todo estilo. Allí ellos; pero su obra durará lo que la veridura de las eras, a menos que ciertos calidades excepcionales de construcción científica. Lo que ocurre muchas veces, es que anda en crisis misma urbanidad, de donde el estilo, y del gusto estético que se posea. Los que carecen de una o de otros o ambos, a la vez, se irritan contra la Rhetórica y abominan de todo estilo. Allí ellos; pero su obra durará lo que la veridura de las eras, a menos que ciertos calidades excepcionales de construcción científica. Lo que ocurre muchas veces, es que anda en crisis misma urbanidad, de donde el estilo, y del gusto estético que se posea.

## COMO ALONSO QUIJANO

EN UN ANIVERSARIO

«Si dar parte a ninguno, sin que nadie le viera, muy de mañana, un día de aquel rojo verano, saltando de su casa por la puerta trasera, subió sobre su potro. Como Alonso Quijano.

Un afán generoso, de gloria y de quimera dilatada su pecho de español y cristiano, al hacer de su tierra la salida primera, hacia la gris llanura del campo castellano.

Luchó en Falange y luego, donde más riesgo había: en la Legión heroica, como oficial. Y un día, después de darle cima victoriosa a una hazaña, cayó; arengó a los suyos con espíritu entero y terminó: «Decidme a mis padres, que muero dichoso, porque muero por Dios y por España.»

E. M.

## Nuevos chasis eléctricos



Este nuevo chasis está accionado por batería con controlador de retraso automático. Es de gran utilidad para las Empresas que tienen que hacer reparos casa por casa, tales como las lecherías, los hornos de pan. (Foto Calpe.)

## Voto de confianza a Bidault

Paris.—La Asamblea Nacional ha concedido un voto de confianza por su política exterior al ministro de Negocios Extranjeros, Bidault. Los comunistas se abstuvieron. (Efe)

